中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
47, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2878
P. O. Box 60

中華郵政登記認爲第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司

香港德輔道中四十三號

電話 編輯部 營業部 廣告部 ……

今日出紙兩張半

每份港幣壹毫（外埠版精編一大張）

新聞紙第一零一九五號

西方昨正式答覆蘇聯照會
建議開四外長會 全盤解決德問題
並由東西德政府派代表列席

【倫敦十六日路透社電】下列爲西方今日致蘇俄之照會原文：美國政府經審慎地研究過蘇維埃聯邦共和國在一九五九年正月十日發來之照會。以本政府之意見而言，關於爲希望各民族間和平共存之利益，以能夠方法獲速找到一項對德國問題之公平解決辦法，以及因而置下一種永久性和平基礎，乃屬至要者。本政府相信此種和平，僅在爲那國際合法承認及有關國民和諧之統護下，方能獲得保障。一項武力政策和邊境措施，將屬十分危險者。爲符合德國人民爲和平及自由之志願希望，聯邦政府自始至終，都反對以武力或者軍事措施對國際法律作任何方式之干預。本政府再次强調此項原則，以及盡其能力來產生一個公平及永久和平。由于一項和平解決辦法引起一項基困難問題，聯邦政府認爲與德國問題解決有關之四國間舉行一次交換意見，乃屬至要者。在此方面，聯邦政府引述在一九五八年十一月十七日及一九五九年一月五日所發出之兩項照會。因此，聯邦政府認爲一次外長級四國會議，應該在交換意見目的下召開。此次會議將涉及一切有關德國問題。德國問題一方面與歐洲安全問題相關，另一方面，即與蘇俄交換照會。此外，西德外長應決定德國在何種方式下，參加此次會議。

【路透社倫敦十六日電】美國、英國及法國今日對蘇俄建議爲德國問題舉行一次四大國會議，并准予東西德國問列席。該項建議乃在今日發交與莫斯科之照會中提出者。西德亦已給予蘇俄一項類似之照會，四方國家對蘇俄于正月十日所提出之召開一次卅八國德國和約會議之建議，已加以拒絕。該項蘇俄和約計劃，曾被杜尼斯國務卿在記者招待會中稱爲恐嚇之舉，認爲無成功之希望。

【華盛頓十六日合衆國際社電】英、法、美三國今日分別以一照會致交莫斯科，促請蘇俄在今春舉行柏林、德國統一及歐洲安全等問題舉行一次四大國外長會議。該等照會之正確內容，未能立即公佈。據稱該照會將於今日下午在西方三國首都公佈。

【巴黎十六日路透社電】法國外交部今日公佈致送與蘇俄之照會之原文如下：法國今日告知蘇俄，謂其已準備參加一次四國外長會議，以討論一切有關德國之問題。該照會稱：法政府認爲接受邀請參加該會議及被邀請。法政府已準備對一切有關解決外長會議之日期及地點之建議，予以考慮。此事可循外交途徑在共同協議下確定之。法國外交部官員謂：法國、美國及英國間對蘇俄之覆文，彼等間之差別甚小。

【華盛頓十六日路透社電】西方三大國今日邀請蘇俄出席一次四國外長會議，俾討論一切有關德國之問題。該項于今日發交莫斯科之英國照會，內容與美國及法國所致發者相同。（編者按：三國照會之內容，請參閱法國外交部所公佈之照會原文）

杜卿如無併發症 可恢復部分工作

【華盛頓十六日合衆國際社電】得到醫生頭腦與癌病仍將之國務卿杜尼斯，今日開始在華德里陸軍醫院受幅射之療治。其中一位醫生稱：余認爲七十歲之杜尼斯如未再有併發病及對療治有反應，則至少可以恢復一部份職務。昨夕杜尼斯有不準備辭職之態度。艾森豪續獲醫院作十五分鐘之會談，商討國務院事務。艾森豪及其他杜尼斯之助手在國務卿假期中，組任指揮外交事務之職實際工作。現杜氏之假期係無限期者。繼續今晨宣大代表杜尼斯在他院時數小組委員會，爲國務院之預作而作供。

【倫敦十六日美聯社電】如果英國首相之美國務卿杜尼斯有能採參加之可能性，預定下月在巴黎召開之西方外長會議，可能改在華盛頓市舉行。英外交人士今日稱：如對此計劃，則於此時改變上述會議之時間表。然而，英國一負責人士稱：「開會地點由巴黎改至華盛頓市，端視杜氏是否得可能參加。」如果英國將以他人代替杜氏參加，此間外交人士認爲：上述會議，將如原定計劃，仍在巴黎舉行。

杜卿臥病期間國會領袖充分與艾克合作

【華盛頓十六日美聯社電】參議院民主黨人士今日懇允在杜尼斯國務卿生病期間，在外交政策方面，充份與艾森豪政府合作。參院民主黨領袖約翰生在參院外交委員會主席傅勒布萊特（民主黨）會商後稱：民主黨將盡力保持政府外交之完整。約翰生謂：「雖共所能去鼓舞及與政府磋商，以期政府能具有一項綜合強有力外交政策。」民主黨參議員史柏爾曼，參議員斯委員，在接見記者時分別發表同樣之保証。並于刻在醫院殘開始爲潰瘍之杜尼斯，受一種串輻射治療。國務院昨日謂杜氏之病況，「頗爲令人滿意」。同日杜氏并與代國務卿赫脫會晤了十五分鐘。據云彼兩人乃就及國務院之事。史柏爾曼及斯斯亦預料外交政策之方向，將不改變。

基於安全理由 暫時不予宣佈
約但王訪台日程決定

【台北十六日美聯社電】據稱，約但國王哈辛下月初之訪台日程，實際上已有決定，但因安全理由起見，在其旅程抵達某地之前，雙方暫不宣佈。據哈辛國王之隨員在「太飛行中」會遭受敘利亞軍機之追逐，故此次約但，其抵飛時間及航線，決守秘密，直到抵達後及敘利亞軍機停止。哈辛國王在台之訪問節目，官方已展開約但國王訪台之籌備，與約但政府聯絡中。

紐約前鋒論壇報著論稱
中共蘇聯相畏懼 分裂說言之過早

【紐約十六日美聯社電】紐約前鋒論壇報今日于論及蘇俄及中共所提出之新團結宣言時，謂「世界對在太可信時機中所吹噓之「調和」「團結」，日益懷疑」。該報指出蘇聯現正推行限除中央集權化，而中共則加強中央統制。又謂：「共黨世界中兩個人口最多之國家間之歧見在其宣斯理論及措施上之分歧，自然乃克姆林宮之一件難堪之事。顯然，期望中共及蘇俄間在目前決裂，乃屬錯誤之看法。中共與蘇俄之間，互相需要，同時互相提防對方。中共推行公社制度，對整個世界具有危險，推對蘇俄之危害際，不足以推翻此獨活生生之事實。」

「紅旗」雜誌承認中共臣服蘇聯

【倫敦十六日路透社電】中共「新華社」報導：中共「紅旗」雜誌今日承認：蘇俄爲「社會主義陣營」之領袖。該雜誌論稱：「過去與今日，各社會主義國家平等而獨立，各國共黨與工人黨亦然。同時，全球共黨衷心承認蘇聯與蘇聯共黨具歷史性之領導地位。」

印度左傾刊物 指美對亞洲 有「新陰謀」

【莫斯科十六日美聯社電】蘇俄「真理報」今日引印度孟買左傾週刊「閃擊週刊」一項報導，稱美國現實付亞洲之進步人士之陰謀。「閃擊週刊」該報稱：「美國對亞洲國家有一新陰謀」。該報稱：「美國務院情形混亂之時，美國現發現一項文件，此一文件，擬加速推動對付亞洲進步人士之陰謀。」

對杜卿患病情況 蘇報簡單報導 未作任何批評
法報紙關懷今後問題

【倫敦十六日合衆國際社電】今日評擊美國務卿杜尼斯刊烈之共黨，對杜氏所患之病，與由此引起之外交問題，今日蘇俄報紙保持緘默。今日，蘇俄報紙刊出塔斯社一段短佈卅七字之事實報導，使蘇俄人民獲知此間最緊張病況。此間觀察家表示懷疑，在美國對此問題未作決定前，蘇俄政府是否會發表正式意見，因如蘇俄擔有關杜氏病況之正確消息，將發覺杜氏之職位與美國之外交前途攸關，現在言之，將使蘇俄被粉碎。

【巴黎十六日美聯社電】時常指摘美國務卿杜尼斯所採取政策之法國報紙，今日公開就心杜氏所任國務卿職，將由他人接替。法國人幾乎認爲美政府雖然推翻正式作何透露，然已決定，杜氏將卸國務卿職。既守保守立場之巴黎日報，今日於第一版發出大塊標題：「杜尼斯可能將告退休。」文中稱：美國總統艾森豪應思心，其國務卿杜尼斯身患癌病，與一般談及可能接替杜氏出任美國國務卿之熱門人選。該報謂，美國總統艾森豪是否有力負起於此緊要時刻美國外交政策之艱巨重任。該報稱：「艾氏雖極受西歐美人士極度尊敬，然而人人同意，渠將無外援力量負起。」法國右派報紙「戰鬥報」謂：杜氏如卸國務卿職，其首由要等候於兩方之外交政策方面，担任更大之角色。

史蒂文生繼任國務卿 美民主黨建議

【華盛頓十五日路透社電】美國參議院議員之民主黨要員今日建議，前總統候選人史蒂文生應出任美國國務卿，以代替現在患病之杜尼斯。

赫達與狄隆

一月十四日，因美國務卿杜尼斯因病假代理國務卿之赫達（左）由渡假地南卡羅來納州飛返華盛頓市，在機場與接機者之副國務卿狄隆（右）進行晤談之情形。（美聯社無線電傳真）

美經濟權威指出 中共不能完成工業計劃 將迫人民繼續捱餓

【美聯社華盛頓十六日電】三十年來美國研究中國問題之外聞經濟學的權威專家，哥倫比亞大學兩位研究員會籍博士與安德執教授，今日發表他們之研究報告兩冊（由哥倫比亞大學出版）。報告稱：「共產中國之國際經濟」（譯音）和鄧柏嘉合著，合成一冊，由該大學出版。報告謂中共對外貿易之發展對中共經濟計劃「有很大重要性」，此點顯爲美國政策之一有力因素。報謂中共野心之工業化計劃，須賴外援之協助，至少有百分之三十仍不能自行供應，中共無疑將更加壓迫中國人民，使彼等爲「共產」之犧牲而勒緊褲帶（編按）。報告促請對中共與中國之貿易需要及其貿易性質，作冷靜之分析。彼認爲共產中國不能迅速發展，其不會獲得大工業國之援助；又如果中國人民作可能之壓榨，亦不能完成其大工業化計劃。

瑞海樓 唐樓
土瓜灣榮光街
層層邊單 榮光街新樓
材料好・價廉・保証
圖則妥・依期入伙
快將完成 欲購從速
保証本年五月間完成
舖位租售

高雲大廈 租售
洽商處：中環怡和大廈八十六室 電話：二三五〇六 二〇〇七二

警務處通告

㊀警方定於本年二月十七日（星期二）起切實執行正確使用行人過路線之規則不論日間或晚上一律遵守。

㊁茲將一九五七年車輛（交通）（規通規例）規則第四條之規定列述於後仰各知照：

「凡在無人無物指揮之橫過線上徒步行人先於汽車之一部或全部而踏入該線內時者即有其過路之優先權該車之司機即須停止。如在線上設有路心安全島或中央分路牌該段線即劃作兩截作爲每截本身成爲另一條橫過線」

特此通告

警務處處長

香港政府公告
爲聘請公務員事

㊀物料管理處擬聘：有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

㊁香港監獄署現有男獄警缺額，待遇如下：

(A)薪津，每月底薪由一百六十五元起至二百五十五元，分十一年遞增，現行生活津貼爲六元六角。

(B)資格：(甲)應徵人必須爲未婚者，年齡由十九至廿五歲，高度不得少過英尺五尺六寸，體重一百二十磅，胸圍未盡量膨時最少三十寸，須經本署考試及體格檢驗及格。(乙)須能閱讀及書寫簡單中文，諳其他中國方言者更佳。(丙)非華籍而能說英語者亦可應徵，但錄用後，必須考取一級及二級粵語合格證書，方能轉爲實缺。

(C)須穿著制服，輪班當值及遵守監獄紀律。

(D)現定二月二十日星期五上午九時正，在中區域多利亞監獄開始招募，爲期一天，應徵人須攜備身份證及品行良好証明書兩份，用函申請者，概不考慮。此告

一九五九年二月十七日

香港教育司署公告
關於師範專科學校招生事

下列兩師範專科學校，現已開始辦理一九五九年九月招生事宜，並開始接受投考申請書，訓練課程如後：

（甲）兩年制（Two-Year Course）師資訓練課程（設於葛量洪師範專科學校）

（乙）一年制（One-Year Course）師資訓練課程（設於羅富國及葛量洪師範專科學校）

投考申請書可向香港碗合道一號教育司署，或香港羅富國師範專科學校，及九龍加士居道葛量洪師範專科學校領取。各校長請按校內英文五年，或中文高中第三年學生中擬申請者之確數，向教育司署領取申請書表格。俟各生填妥後，彙彼等送轉羅富國或葛量洪師範專科學校。已離校之學生，將申請書填妥後，可逕寄羅富國或葛量洪師範專科學校分別辦理如下：

兩年制課程申請書——逕寄葛量洪師範專科學校校長。

一年制課程申請書——（甲）如申請人家在港島者，逕寄羅富國師範專科學校校長；如申請人家在九龍或新界者，逕寄葛量洪師範專科學校校長。

申請書填妥後，須於一九五九年三月十四日（星期六）前交回各該師範專科學校校長。申請人經審查資歷認爲適當後，將獲得關於入學考試日期及地點之通知。

一九五九年二月十七日　教育司高詩雅

承銀主命責重物業出投

今奉銀主命擬定期一九五九年二月十七日即（星期二）下午三時起在香港域多利亞城渣甸行大堂在其拍賣場內將下開物業作一單當衆出投

計開

該物業係坐落香港域多利亞城，在田土廳註冊爲內地段第二六八七號……

欲知詳細及投賣章程請向賣主律師施文翁國裕律師行或拍賣人蘇沙便知

賣主律師施文翁國裕律師行
拍賣人蘇沙同啓

香港一千九百五十九年二月十二日

租務法庭

一九五八年 申請 案第八八六二宗

爲按照香港法例二五五章業主與住客法例第卅一條申請豁免管制事致

崔佐：住九龍與湖街一百五十五號三樓

啓者：已婚婦人黃胡紅玉住九龍上海街一百二十號六樓曾經按照上開法例向租務法庭申請由其准照將位於九龍內地段一二八九號之餘段之九龍與湖街一百五十五號三樓之房宇豁免管制。如汝欲反對該申請汝須於下開之日期起十四日通知高等法院屬司以可向租務處取該格式紙以備填寫

一九五九年二月十七日

申請人代表律師韓潤燊律師行啓

國際遊覽社有限公司主辦
十五天日本春節遊覽團

離港日期：四月廿三日

返港日期：五月七日

費用：港幣弍千九百九十五元（包括來回飛機票，旅館膳食及遊覽費）

交通工具：日本航空公司最新客機

旅行路線：香港、沖繩、福岡、溫泉、別府、大阪、奈良、京都、箱根、日光、東京、香港。（右列各地遊覽，統由日本交通公社負責派員伴遊講解一切）

報名日期：即日起向本港干諾道中廿五號國際遊覽社洽商 電話：二三一〇四

聯軍在板門店會議中 斥責共方破壞休戰 派遣特務前往南韓
聯軍戒備森嚴俾保護記者 韓共士兵一名向聯軍投誠

【板門店十六日中央社專電】聯軍總部今天指控共黨，派遣情報人員，將南韓從事破壞與顛覆的任務而違反停戰協定精神。聯軍總部說：自一九五三年簽訂停戰協定以來，有一千餘名共黨間諜人員，被韓國保安部隊捕獲，聯軍總部並稱：單在一九五八年內，就有一百五十名共黨間諜人員被捕獲。共黨否認聯軍方面的指控。按此項指控係由美國海軍少將殷恩提出。共黨並拒聯軍總部要求歸還韓國漁船兩艘，此二漁船去年年底於分界線以北公海上作業時，被北韓海軍船艇捕去。

【板門店十六日中央社電】當今日軍事停戰委員會在板門店附近舉行第九十七次會議期間，聯合國統帥部今日曾在會議地點佈置大批保安警衛，以確保新聞記者的安全。新聞記者均事得通知，請其不要單獨在會議地點附近漫遊，並避免走出聯合國警衛的視線之外而進入共區。這種非常的安全措施，是與最近一名北韓記者投奔南方之後而採取的。前共黨報記者李東睿於上月廿七日軍事停戰委員會在板門店舉行時逃抵南方。一般相信，由於聯合國警衛已奉命採取預防性的安全措施，共黨將不會對南韓新聞記者施用暴力。同時，共黨記者今日似乎沒有平常那麼活躍，因他們的行動受到共黨軍事警察的密切注視。不過共黨記者團的人數卻大大增加，相信增加的共黨新聞記者，係來監防止共黨記者發生新的逃亡事件之特務。

【板門店十六日中央社專電】聯合國軍方首席代表戴爾少將今日在第九十七次軍事休戰委員會會議上，以嚴厲的口吻，要求共方立即歸還年前被劫持往北韓之一架南韓客機。戴爾稱：共黨乃盜賊，同時並譴責共方唯自炫有工業能力，但事實連飛機亦下手盜竊。共方今日仍然拒絕歸還該架南韓客機及機上乘客。聯合國軍方戒備十分森嚴，特別警戒新聞記者勿走入共區，蓋上月廿七日軍事休戰委員會開會時，曾有將塔斯社擔任翻譯員之一名北韓青年投向聯合國軍方，出席今會議之共方記者人數較以前增加許多，聯合國軍方相信其中定有多人實為監視記者之共方便衣警察，以防再有人投向聯合國軍方。

【漢城十六日中央社專電】北韓的共黨武裝士兵一名，已向靠近板門店的聯軍前哨投誠。據韓國日報報導稱：此一投誠事件，是發生在十四日的拂曉。這個共黨士兵，橫越非軍事區而向聯軍部隊投降。此一報導係引述於今晨在板門店參加軍事停戰委員會會議的美國官方人士的談話，但並未說明這個士兵的姓名。不過此一報導迄今尚不能獲得聯軍的証實。

南韓民衆通過議案 對日遣僑赴北韓 促韓採報復行動
韓駐日代表團長昨返國磋商

【漢城十六日路透社電】約有漢城市民三萬人本日在露天大會中通過一項議案，要求南韓政府採取一項「正大與強有力之報復行動」，假如日本繼續將韓僑遣回北韓的話。

【東京十六日美聯社電】南韓駐日代表團團長柳泰夏，本日在顯示對遣送北韓僑民問題之危機可能進入一個較嚴重階段之際，於本日返漢城。柳氏此次回國為期一週。預料柳將於一週內返任。南韓公使係奉召返國請示。柳氏將與韓政府商討日本將北韓僑民遣回北韓之事件，日本首相岸信介於週末在仙台稱：「...」

【東京十六日美聯社電】南韓駐日代表團已採取一項較溫和之態度，但仍然表示將採取一項意外事件之可能性，實不能予以排除。

【東京十六日中央社專電】此間韓僑居留民團本月宣佈：將動員此間十萬韓僑，於二月廿日發動一項全國性的示威，並由旅日韓國各社團代表前往日本各大城市，以抗議日本將韓僑遣送北韓。韓僑居留民團本日記者招待會上，韓僑協會負責人指出：此項遣送韓人至北韓的措施，將引起以下數點嚴重後果：㈠此舉使赤色勢力增加北韓日益減少的人口。㈡此將增加日韓兩國關係的緊張。

【漢城十六日合衆國際社電】大韓民國駐美大使梁裕燦今日稱：據相信美國現正考慮採行一種幕後努力，來調解日本及南韓間之糾紛。上週返國之梁氏謂：美國現正尋求一項解決此種危機之「公平及公正」辦法。渠稱：南韓從未正式要求美國之調解。

亞盟中國總會 支持韓國立場
對日遣送韓僑問題

【台北十六日中央社電】亞洲人民反共聯盟中國總會，今日已電覆西貢方面所消息，亞洲人民反共聯盟，亦將代表全體亞盟會員單位一致支持韓國。按亞盟韓國總會理事長孔鎮恒曾於日前致電亞盟中國總會，籲請各亞盟會員單位，支持韓國的立場，反對日本政府將部份旅日韓僑遣送到北韓共區的決定。亞盟中國總會為此舉是為了反共和維護正義的原則，特於今日覆電表示支持。

美議員薛明頓 抨擊艾克防衛計劃
謂將遭蘇飛彈襲擊

【華盛頓十五日合衆國際社電】民主黨參議員薛明頓今日稱：艾森豪政府之防衛計劃，將使美國在數年間受到蘇俄大規模飛彈襲擊之損害。薛氏稱：美國之決定，曾在顯露蘇俄在飛彈生產方面之領先，以及其不能信美國人民「充份地認識此種危險之重要性」。渠稱：該種決定導致在數年間，「克魯契夫可按動一個按鈕，放出數以百計之飛彈來毀滅美國之報復實力」。渠稱：美國應制訂計劃抵消對方飛彈，以及採取步驟改善制度之步驟。

美國會料增加防衛預算

【華盛頓十六日合衆國際社電】衆議院防衛撥款小組委員會主席馬浩今日預料：國會將把艾森豪之擴大防衛預算增加六億元。馬氏係民主黨人士，渠相信防衛開支將由撥款中之四百零九億增至四百一十五億，也能不用使政府所提出之一九六零年財政年度之七百七十億元預算失去平衡。渠在電視新聞節目中稱：渠相信國會將會削減其他國內或外援計劃之開支，俾保持總預算之平衡。

曼谷音樂聯誼會 邀傅聰赴泰演奏

【曼谷十六日泛亞社電】由泰國愛好音樂人士組成之「曼谷音樂聯誼會」，已決定邀請青年鋼琴家傅聰演奏，惟演奏會日期，則須待傅聰在新加坡之演奏會完畢後，方能排定。此間僑領對此極表歡迎，認為「中國之榮耀」，並可能邀其作個別之演奏。泰國之電視公司亦將邀其作電視演奏。

【說明】二月十四日，艾森豪（左）探視美國務卿杜尼斯病狀完畢，乘車離開華德里陸軍醫院時，在車中翻看自杜氏病榻旁邊桌上取出之一冊，題名「共產主義之面相」，乃與杜斯特利兄弟所合著。與艾氏同車者，為其助手皮爾遜。（美聯社無線電傳真）

美議員謂米高揚 實在是殺人兇手 同時更是說謊大王

【紐約十五日美聯社電】共和黨參議員杜德在星期日指蘇聯副總理米高揚為「謀殺兇手」與「說謊大王」。彼在天主教退伍軍人會早餐會中發言，稱天主教退伍軍人會為美國第一號之反共組織。彼謂：彼對米高揚最近到美訪問時所受歡迎，「感到不安」，「我對各界歡迎米高揚，感到不安，怕給他一種吾人軟弱之印象。」彼謂：「此人証明是個殺人兇手，且在此次訪美中，表現是個說謊大王。」

美正努力準備 射人進入太空

【華盛頓十五日路透社電】據全國民航與太空總署長格林南博士本夜在此間宣稱：一組人員，刻正經歷「大膽之試驗」，其中有一人將預定成為被投入太空之第一個美國市民。格林南博士發表電視談話，謂該小組現有一百一十人，但該等候選人在三個月內將減至約十二人。據稱：該等人員刻正受到嚴格上、精神上與心理上之試驗，俾能減少該等人員之人數。渠並謂：當該等試驗宣告完畢時，該等候得及格之人員，將被請求自願從事第一次飛行。由該組志願人員當中，將選定十二人。據格林南博士宣稱：此等人員共中十二名，屆時將遵守嚴格之訓練規律，該項訓練將伸展至多月之久，其中一人，在指定之日期內最後將從事第一次飛行。渠並謂：第一個太空人回返地球之若現時並無使到第一個何完全保証，「但除此外，射上天空。」

非吾人實際上獲得大保証，俾吾人能使其同返地球，否則吾人決不聽任其飛往太空」。據格林南博士稱：「彼之各項成就將等經已顯示能在科學方面做到多項偉大事情，彼等均係受過良好訓練之人民。」渠謂：蘇聯係在彼等火箭引擎推力方面「遙遙於美國。據稱：「彼等在迄今所會使用之火箭，有能力將比吾人所能做到者遙為巨大之酬載，射上天空。」

蘇聯一否認 十一名美機師仍留在蘇境內

【莫斯科十六日合衆國際社電】蘇俄今日否認在去年九月二日跌落于蘇俄亞米尼亞之一架美國運輸機機上十一個美國人，仍在蘇俄境內之說。塔斯社并發表一項聲明，指艾森豪總統上週所發表之一項聲明，乃一種「瘋狂發明」。奈艾氏曾謂，據該蘇俄無線電訊號，會「引誘」美機飛越蘇境。塔斯社重申其在以前所發表之聲明，即謂由美國務院所公佈之墜落美機之蘇俄機師間談話之錄音帶，乃屬「捏造者」。

我國軍官一名 在舊金山失踪

【舊金山十六日美聯社電】據昨晚消息稱：原定于明日返回台灣之一名中華民國軍官，自星期六以來，仍告失踪。中國領事對舊金山警察報案（霹靂）上尉，曾留下一個信封，內藏有美金廿元，用以清付渠之酒店之房租。該位副領事又謂：魏上尉之身上約帶有現金八百元。該位中國軍官六日前由阿肯色州之美國陸軍化學戰爭學校抵達此間，準備偕同其他六名中國軍官返回台灣。

蘇作家巴斯達納克 謂諜恢復作協資格

【莫斯科十五日合衆國際社電】諾貝爾文學獎獲得者蘇俄作家巴斯達納克今夕稱：渠將設法恢復蘇俄作者協會之會員資格。去年，渠以反共小說「齊瓦哥醫生」一書獲得諾貝爾文學獎後，被該會開除會籍。巴氏稱：渠將專心致力寫作，由於所獲「諾貝爾獎」一詩未經授權而被倫敦報日郵報刊出，致在國外引起不必要之爭論，故渠準備閉門謝客。去年，巴氏因遭國人大事抨擊，從而拒絕接受諾貝爾文學獎。渠稱：渠并英國「記者」之「諾貝爾獎」一詩，將「交予巴黎一友人」，記者背其囑託，逕行刊登報端，故渠復再積怒。

路透社一記者著文 述「被趕出中共區」

【紐約十五日中央社電】作家協會的組部中共記者，「星期六晚報」雜誌在共將于二月廿一日一期中刊載一個非共黨的外國記者的身陷共境的報導，說明一個外國記者，在中共區的工作是如何受到限制。該文作者路透社記者吉伯克網路透社記者吉傑克，他于一九五八年以「唯一在共區非共黨外國記者」的身份在中共區渡過了九個月後，便被北平驅逐。他「毀謗」而加以驅逐。吉氏說：他被宣佈為不受歡迎之人物，且被命令立刻離境，原因是「勒索我寫照共黨竄改去寫的企圖」。吉氏說：共黨文章的題目是「共產已失敗」。吉氏謂已被趕出中共區。吉氏謂：把我趕出中共區乃起始於火線，保與丁玲有關，「我在從北平發出的一條消息中，曾報導中國作家協會把獎金及被很多中國人視為最偉大的在世作家的丁玲，于入黨廿五年之後，已被逐出共產黨，並正在中共

據吉氏說：在他被派駐北平的期間中，「從未受到檢查，但我經常被召往外交部詢問」。中共要他把他的報導局限于「新華社」及共黨報紙所刊消息，他們警告他說，如果他不服從這些指示，他也將自討苦吃，這一點終于証明的確如是。

吉氏說：外國記者都設法足于抄發中共之宣傳。據吉氏說：中共外交部從不舉行記者招待會。關於偶然中的美國與中共「互相交換」新聞人員問題，吉氏透露說：此事之所以被擱置，其原因還在於新聞自由等的問題之外，他引述共黨外交部一發言人說：「我們堅持我們的立場。」記者應以外交身份進入美國，在何有關中國的榮譽之處，我們將不作讓步。」吉氏首次訪問周恩來時，周「反覆談論美國之發力不使中共獲入聯合國，並預言這項政策終將失敗。」當吉氏在大陸時，修正運動「到處可見」，此項運動實際上等於對報紙及通訊社，其中只有兩人曾勞動中共外交部加以訊問—一此兩人為南斯拉夫

與吉氏同駐北平的有其他三十五名外國記者，都是代表共黨國家

為解決塞島問題 英希土今舉行圓桌會議

【倫敦十六日合衆國際社電】今日，英國、希臘、土耳其與塞浦路斯島之最高級官員，曾作末次寒議，為明日決定塞島正式地位之歷史性會議從事準備。塞島問題之談判，現有兩大主題，一為塞島參加英聯邦問題，一為英對塞島島上英國海陸空基地之主權問題。

【倫敦十六日合衆國際社電】今日土耳其三國外長之會商。之塞島希臘族其他領袖會商，曾參預英國與馬氏商談前，曾參預英國。

【倫敦十六日路透社電】此間刻在圓桌會議時，為明日討論塞浦路斯問題之圓桌會議從事準備中，今日，塞島希臘族領袖馬卡里奧斯大主教，曾與塞島總督富特在倫敦一酒店會商四十分鐘。今晨較早時，馬氏曾與昨日由尼科西亞飛此之富氏在

日駐華大使堀內議介 昨與黃外長晤談 商中日外交關係
一般認為可能討論日韓問題

【本報專訊】合北十六日電：日本駐華大使堀內謙介，十六日下午五時訪我外交部長黃少谷晤談半小時，對於中日兩國目前的外交關係，堀內大使除再申述日本政府對與匪偽貿易協定的立場外，並詢我政府對日方提出此項問題的意見。據悉：堀內大使此次與黃部長晤談，是奉日本政府之訓令，但對於談話內容，外部方面未發表。據一般判斷：黃外長的談話內容可能是對日本政府最近和共匪簽訂的貿易協定及日本人道遣送韓僑至北韓的事件，表示我國的立場。

【東京十六日泛亞社電】日首相岸信介昨告記者謂：渠正考慮先行與中共談判，約於如締結捕魚及郵政協定之技術與人道性質事項，以試探中共之意見，然後再於適當時機與中共舉行大使級會議。渠又謂：日本打算撇開政治而與中共解決雙方間之僵局。

【東京十六日中央社專電】共匪昨日對於日本已向印尼所提出可能使日本與印尼建交，日本最近所提出之大使級貿易會談，加以拒絕。共匪所提出之「大使級貿易會談」一項，日本已聲明不予接受，以正式要求他國的

日本政府目前正設法緩和日本與中共間緊張的局勢，有可能使人明瞭，日本為了十六日訪黃外長，可能是前次日中關係上的立場，正式要求他國的諒解。

印尼排華行動 係受共黨挑撥

【雅加達十六日中央社電】「印尼人民是善良的，」他們說：「印尼政府的行動，印尼政府是受共黨挑撥所致」。今天回來的五十七個印尼僑胞，一致的表示：他們都急想回國，「許多華僑都被不許取得印尼國籍的前以各種藉口拒絕的華僑，被迫離開印尼的華僑是無法負擔各種稅捐的」。「因為沒有錢的人都沒有辦法，也繼續居留印尼的十七個華僑，來在今天，是由印尼出境到香港，」「他們也許還在香港僑居，今天乘輪抵香港的同胞間，到自由祖國。」

北平政府作出背叛性的「排華」。一九五八年間，北平外國人的生活正在中共外交部越來越不舒服。外國人在北平周圍自由旅行之半徑，自卅五英里削減至二十英里的範圍，外國大使館所僱用的華人，有二十多人被捕，至於那些外交人員和外國商人，在香港的外交使館中的外國商人，吉氏謂共黨官員「衰敗」使外國商人，守候數週之久，方予接見。吉氏又說：「外國商人們的和平，但是知道中共貿易官員，只能透過外國商人們與他們的歐洲公司之間來往的一切電報。」

吉氏並側面透露出

陳清文設宴招待 南大回國攷察團
馬來僑生二百在台讀書

【台北十六日中央社電】僑務委員會委員陳清文，今晚設宴招待新加坡南洋大學學生回國工商攷察團第一批團員，並邀請到達台灣的卅七位團員，並邀請南洋大學名譽財務長陳六使之子陳永和、南洋大學校長顧問等多人作陪。南洋大學學生回國工商攷察團第二批團員將於十七日由香港乘機抵台，此團由新加坡前往台灣參觀訪問兩星期，該團原定延長七天，現已決定延長七天，將在台灣各地考察到三月十日，然後返回新加坡。

【新加坡十六日路透社電】台灣大學校長錢思亮博士，本日在此間宣稱：二百名以上之馬來亞僑生，刻在台灣大學就讀。渠稱：「在六年以前，祇有少數馬來亞僑生前往台灣讀書。」渠并謂：新加坡已對此等僑生實可引以自豪。據稱：「僑生在大陸以外，國民政府對將來教育之關係，對彼等作為非正式大使的中國所能做到的一切事情。」錢思亮博士係以南洋大學評議會評議員資格到此。

西柏林市長稱 將取消訪亞洲

【檀香山十五日合衆國際社電】西柏林市長勃蘭特稱：如「局勢需要」，則渠已準備在最後一分鐘取消亞洲之旅行，以及返回柏林。渠今晨飛抵此間，準備在未前赴遠東前休息兩天。渠定于星期一晚離開此間，前赴東京、香港、新加坡、印度及巴基斯坦，然後于三月初返回柏林。勃蘭特謂：如原定計劃渠之旅程將持續，惟渠仍將與柏林保持密切聯繫，如局勢轉變，則渠之計劃亦將改變。在機場舉行之記者招待會中，布氏重申渠之信念，即認為艾森豪總統將能處理柏林局勢及找到一項適當辦法。

黃仁霖今就任 招商局董事長

【台北十六日泛亞社電】已卸軍職之前國軍聯勤總司令黃仁霖，定明晨就任招商局董事長，招商局董事長原由國務委員會委員長代管，事長由陳清文兼任者，即已辭職。

四外長會議如實現 將可引致高峯會議

【華盛頓十六日美聯社電】美國官員今日認為如一次四國外長會議，在德國問題方面獲得實質上之進步，則一次高峯會議之舉行，乃具有可能者。據艾森豪總統及蘇俄總理克魯契夫會晤之高峯會議，可能性將未被排除。

伊朗外長鄭重表示 決不理蘇聯恫嚇 繼續與西方團結

【德黑蘭廿五日合衆國際社電】伊朗外長蘇拉格今日稱：彼在蘇聯方面攻擊下，伊朗將仍和西方站在一起。彼發表聲明謂：「在現在太空時代，誰都不能中立或孤立。」彼稱：在蘇聯要求伊朗退出巴格達公約集團並與之簽訂互不侵犯公約時，此是伊方「不能接納之步驟」，並不是伊朗與西方的關係。

【倫敦十五日美聯社電】莫斯科廣播評論員稱：伊朗王說「伊朗將自食其惡果」。並謂伊朗政府在近時與蘇聯之友好談判中，表現其「奸詐和兩面手法」。「伊朗政府拒絕蘇聯之友誼之手，現與敵視和平力量相勾結」。

【倫敦十五日路透社電】本晚莫斯科廣播評論員稱：伊朗政府「危險之把戲」，並正中蘇聯之指責，謂伊朗危險之把戲，使該國列入「蘇聯之敵人」。

英民航機事件 未向我提抗議

【台北十六日路透社電】英領事館官員本日宣稱：此間英領事館并未有就認為南架英機於一月三十日被擊一事，向台灣省政府當局提出一項抗議。該官員謂：英領事館已奉命提出抗議。同時，合灣省府外事顧問古上校謂：一架英國「彗星」式客機將於明日首次在台灣南部降落。

假如杜卿辭職 美政策亦不變
尼克遜聲稱

【舊金山十五日路透社電】副總統尼克遜今日稱：縱使國務卿杜尼斯之病必須令渠退出國務卿之職位，但艾杜兩氏之「在原則上決定在策略上變通」之政策，仍將繼續執行。渠在此間之記者招待會上謂：「所幸者，杜氏現未辭職，且將能彼此商酌，美國之外交政策不因杜氏患病之結束或杜氏之請假而所有變更。艾森豪總統相信杜氏之沉病與其在原則上堅決在策略上變通之政策。」

因杜尼斯患病 麥美倫訪蘇聯後 可能赴美晤艾克
蘇報望英揆能消除東西冷戰

【倫敦十六日路透社電】美國務卿杜尼斯患病，使此間出現新猜測，認為英首相麥美倫，可能於在莫斯科與蘇俄總理克魯契夫會商之後，轉赴華盛頓市與美總統艾森豪會商。此間權威人士，未謂麥氏無赴美與艾氏會商之可能。然而，渠等並申言：迄今為止，麥氏尚未對此問題，作一決定。麥氏定二月廿一日飛俄作十日訪問，返國後不久，將赴巴黎與波昂兩地，分別與法總理戴高樂及西德總理阿德諾會商，防

【倫敦十六日路透社電】蘇俄駐英大使馬里克稱：要求今日下午與英外相勞合會談，原因不明。馬氏係於上星期六由莫斯科飛返倫敦。

建議之前，先行明瞭英國之意見。英國國務院人員謂：當美國國務卿杜尼斯之病假日期公佈後，首相將決定在巴黎舉行之外長會議，則首相或認為不必前往美國。但意料杜氏於西方外長會議舉行之時，其病體或已能康復。

【倫敦十六日路透社電】英外相勞合，今日在此走訪英外相勞合。按此係出馬氏本人請求。本星期六，勞氏將隨英首相麥美倫前往蘇俄作十日訪問，與蘇俄總理克魯契夫商談，此一

【莫斯科十五日合衆國際社電】蘇聯共產黨「真理報」本日宣稱：蘇聯將在三月一日訪問蘇聯前不久，英首相麥美倫於三月廿一日前來訪問時，保在於消除「冷戰」。

【倫敦十六日路透社電】據蘇聯政府機關報就麥美倫訪問第一次發表評論稱：「蘇聯之友好聯合此舉之不與美國政府相符之作法，以及在於英國政府發表之論文，美對英國報紙對麥美倫訪問之興趣，分析此次訪問之興趣，並謂該項意見，可分為兩個廣泛之區域，第一為認為麥美倫必需設法改善英蘇關係，俾結束冷戰。第二，例如麥若干黨人士報與麥美倫本人意見，均認為此行不過係探討性質。據「消息報」引述「蘇格蘭人報」所發表之意見稱：「來自蘇聯關於麥美倫對改善氣氛之意見，得為小成功之任何消息，將使人抱有希望。」

克魯契夫的隱憂（上）

光明譯

儘管克魯契夫力圖在太空的發展上佔先著，可是他在地面上卻面臨着許多使他困惱不安的問題。西歐工業發展的突飛猛進，趕過了蘇俄，中國共匪內千百萬人民的騷動不安，都是使他感到頭痛的問題。下面這篇文章，就是要對這些問題加以詳細報告和分析的。——譯者

世人將會發現，這一次給予克魯契夫的政策和行動以影響的，是恐懼而不是自信心。

這個蘇俄的獨裁者，現在已經戰勝了他在克姆林宮裡的政敵。他擁有世界上最大的陸軍。他的長程飛彈正在生產中。他可以指點由蘇俄發射成功的世界第一顆人造行星，引以為傲。

可是，儘管他獲得了這一切的成功，克魯契夫現在卻成為一個恐懼和困惱不安的人。他的恐懼來自兩方面。

第一，這個蘇俄獨裁者已被西歐令人驚奇的繁榮、與他在東歐掠奪得來的殖民地的不斷貧乏之情形之間所形成的明顯對比，而弄到困惱不安。世人已經聽聞過共黨統治下東柏林和非共黨治下西柏林間的顯著差異。可是，他們並不知道，在共黨的東歐和非共黨的西歐之間，也有着同樣顯著的差異。

蘇俄的煩惱就是由這顯著的差異所引起的。

其次克魯契夫已經看出，對蘇俄的危險，正在它的南面和東面邊疆上迅速形成。在蘇俄的廣大和人口稀少的西伯利亞區的鄰近，中共區的六億五千萬中國人正處在一場驚人的大變中。

在共黨統治下，中國人民被迫過着奴隸的生活。克魯契夫最近曾對一個訪問者表示出他對中國共區發生的事情所感覺的恐懼。在人口和政治壓力繼續增加的情形下，可能會發生一次迫使中共向北尋求生存空間的大爆炸。

現在人們會聽到由負責的政治家私下發表的預言，他們說下一次大戰不會是一場世界大戰，它將會是一場中共和蘇俄之間的戰爭，因中共可能會為它迅速增加的人口尋求生存空間，而與蘇俄發生衝突。克魯契夫對中共區內所發生的事情，確實感到恐懼。

不過，蘇俄在歐洲所遭遇到的困難，是更為急迫的。

與蘇俄在東歐所建立的極端殘暴的殖民地帝國相接近的西歐，已經發生了偉大的工業復興。現在西歐的工業能力，高高的凌駕在蘇俄之上。它的繁榮和政治上的自由，像磁石般吸引着一億成了蘇俄的政治俘虜的歐洲人。

東歐人民不斷的從共黨的殖民地逃到西方，鐵幕也攔阻不住他們。在過去十年內，已有三百萬人逃出。如果有機會的話，相信還會有千百萬人民從鐵幕向外逃亡。

這一次克魯契夫所懼怕的是，當繁榮的西歐的吸引力越來越大的時候，在他的東歐殖民地裏不知道會有什麼事情發生。

一切計劃都根據以建立的共黨理論，是說與東歐分離的西歐將會逐漸陷於瓦解的。實際的情形卻由於世人的目光多數集中在美國和蘇俄，而被忽視了。

下面所舉出的，是一些使克魯契夫感覺困惱的數字：

鋼鐵——非共黨的歐洲國家，在一九五八年生產了九千七百萬噸的鋼，這較蘇俄全年的產量，多出一千二百萬噸。

俄全年的產量，多出三千七百萬噸。把美國的產量和西歐的相加起來，就使西方的產鋼總量達到一億八千二百萬噸的高度，這使得蘇俄六千萬噸的產量相形見拙。蘇俄已經用盡它的全部能力去從事生產；美國卻沒有用盡它的全部能力——它還有餘力可以多生產五千五百萬噸的鋼。把這五千五百萬噸加進去，就成為西方總產鋼量二億三千七百萬噸，對蘇俄的六千萬噸。

一般承認，鋼產可以作為衡量工業實力的準繩。

汽車——西歐在一九五八年生產了三百六十萬輛汽車，與美國的產量相比，祇少了六十五萬輛。蘇俄的汽車生產，遠遠的落在西歐之後，祇有十一萬五千輛。現時在西歐公路上行駛着一千五百萬輛以上的汽車。蘇俄並沒有真正的公路系統，在公路上行駛的汽車，也是少得很。

一般承認，私人汽車的擁有，可以作為個人福利的衡量。

運貨汽車——西歐國家去年生產了八十八萬五千輛運貨汽車和公共汽車，這數目與美國的產量大致相差不遠。蘇俄的運貨汽車生產量，估計約為三十八萬五千輛，其中大部份是供軍用的。

一般承認，運貨汽車是衡量運輸系統的實力的尺度。

房屋——西歐在一九五八年建築了一百九十萬個住宅單位。美國建築了一百二十萬個住宅單位。蘇俄所建住宅單位的數目，估計與西歐的差不多，不過蘇俄的住宅單位是面積較小的。而且在西歐也像在美國一樣，大多數人民早已有很好的房屋居住。而在蘇俄，住宅的需要卻是很迫切的。

房屋是衡量個人福利的另一個重要標準。

電力——蘇俄在一九五八年的電力生產，為二千三百三十億基羅瓦特小時。西歐的電力生產差不多比這多兩倍，即四千三百八十億基羅瓦特小時。可是美國的電量是七千二百四十億基羅瓦特小時。

電力也是衡量一個國家福利的準繩。

除了這一切之外，還有其他的因素：西歐各地遍佈着新式的公路和鐵路系統。它在戰後建設的工廠和其他龐大的工業建設，規模都比戰前的大得多。英國像美國和蘇俄一樣，已經成為一個核子國。法國正在進行製造它自己的原子彈。這兩個國家和它們的鄰邦，都有噴射客機在各航線上作定期飛行。在西歐沒有一處地方有日用必需品（如食物和衣服等）缺乏的現象。（未完）

日本社會黨 再打擊內閣

【東京十六日泛亞社電】日社會黨今日決定於明日向國會提出對永野護不信任動議，並以指責永野與前印尼賠償之貪污官商勾結，造成日本對印尼賠償交涉之舞弊。永野前已在國會被社會黨指責共同貪污及參議員日本社會黨之指實。永野在國會上，否認係有貪污，而指責日本社會黨之中傷，並在國會所指責為係對自由民主黨之打擊。日本社會黨之利用謠傳以打擊岸信介及內閣，以使破壞自由民主黨地方選舉及參議員選舉之中，稱之為有受賄之嫌疑，但未能提出具體證據。政界人士認為：

緬甸前總理宇溫 將可能再度執政

【仰光十六日泛亞社電】緬甸前軍政府總理宇溫將軍，極可能再度當選執政，甚至不願執政六個月，而至明年大選時止。並在國會中擁有絕大多數席位之緬甸人民自由同盟之廉潔派（宇汝所領導）已與正統派（宇巴瑞）在此次之辯論中，正統派及宇溫再度執政。宇溫的支持，以適合新政府時止，未能認為：若執政，則須一直執政至下屆大選，依憲法規定，大選應於今年四月，但情勢不許可在四月間舉行，故目前有修改憲法之必要，正統派目前宣佈在國會支持修改憲法，第一六節，以延長任期，宇溫將由其再延長任期。目前之問題，為宇溫本人延期問題，宇溫本人，目前尚未確實宣佈表示，廉潔派亦已於昨晚作同樣宣佈。

工商日報 晚報 讀者俱樂部
第一次攝影比賽 延長截止日期

本俱樂部此次舉辦第一次攝影比賽，承讀者踴躍參加，已收到佳作甚多，惟原定截止收卷日期，與春節過於接近，讀者雅好攝影諸君因忙於歡度佳節，未暇參加，故特將截止日期延至二月底止（郵寄者以郵戳為準），而揭曉日期亦改為三月十日，倘希讀者諸君注意，為荷。

本報讀者俱樂部謹啓

工商日報 晚報 讀者俱樂部
舉辦第一次攝影比賽

攝影題材：「新春長樂」（以一切有關新春之景象事物為題材，與所指定題材不符者，恕不取錄）

參加辦法：凡屬本報讀者均歡迎參加，寄來照片以十一吋X十四吋為合，並請將後附表格填妥，剪出貼上。（該表格者，作為無效。）

給獎名次：第一名現金叁百元 第二名現金貳百元 第三名現金壹百元 第四名現金伍拾元 第五名現金叁拾元 第六名現金貳拾元 第七名至第十名贈工商日報三個月 第十一名至第二十名贈工商日報兩個月。

截止日期：本年二月廿八日，郵寄者以郵戳為準。

名家評判：所有收到參加比賽之照片，由本報邀請攝影名家劉旭滄、張汝鈞、劉慎廣三先生，担任評判。

揭曉日期：本年三月十日。

工商日報 晚報 讀者俱樂部
第一次攝影比賽

參加讀者姓名：

住址：

印鑑或身份証號碼：

社論 對杜尼斯健康的系念

美國務卿杜尼斯，近以腸部患癌症，入院施手術，據立即成爲全世界注目的大新聞，而據美國癌症協會的一個專家醫生所宣佈，且稱杜氏病狀十分嚴重，雖不能預測其生命能夠維持得多久，但要完全治療，則幾已無可能。目前艾森豪總統似乎積極物色國務卿的繼任人選，以備杜氏病狀有不滿意發展時，能夠隨時補充，負起這門艱鉅的工作。照此觀察，杜氏病狀之不易立起沉疴，似已由上述跡象，獲得顯示，而且即令其個人體力彌健，足與病魔搏鬥，亦祇能摒棄一切，居家靜養，再不能以帶病之身，繼續執行其美國務院的公務了。

假定上述分析並沒有太違遠離事實，則杜氏之病，無論對美國本身，或自由世界，都顯然有其重大不良的影響。先說美國：在最近五十年間，由史汀生、赫爾、艾奇遜以至杜尼斯的歷任國務卿，人們不能不承認，其中以艾奇遜與杜尼斯爲最見才具與魄力，但是，艾奇遜畢竟是個剛愎自用的人物，且亦有點喜歡自作聰明，玩弄權術，遂個人積慘去應付問題，而不儘維持最高原則的尊嚴性，所以儘管在與俄共外交的長期週旋中，沒有甚麼大失着，可是祇在其處理中國問題的失當，及其對中共看法的幼稚，就已足爲其終身的大咎。但杜尼斯則不然，杜氏對各種問題的應付，雖有時亦不無可議，如在若干與中國有關的問題上，我們亦常常與他持異見，不過一個不容否認的事實，就是杜氏最重視原則，任何犧牲原則去應付俄帝勒索的行動，他都必定不辭力爭，世人和美國國會的觀感如何，倒不會怎樣影響他的意志。由於杜氏具有這種政治認識和性格，故即使他在某些地方尋有缺憾（如說話不謹慎），也是小疵不足以掩大醇，絕無損於杜氏的業績聲光的。可是，環顧今日美國政壇人物中，擧問誰抱能與杜氏比肩的，直如鳳毛麟角，而由於鑒定的培養，膽力的鍛煉，又非一朝一夕之事，要其能繼杜氏之後，內而應付國會的掣肘，外而洞燭俄帝的詭謀，應躁裕如而不失其所守，未免有才難之嘆！

再說對外的影響，柏林問題的僵持不決，一直是歐洲問題顯著的中心，但據報道，西德政府對柏林立場的堅定，主要是信賴杜尼斯個人，而非信賴美國政府，故杜氏患癌病的消息傳出，西德朝野卽爲之甚感不安。又從近年蘇俄和中共的宣傳姿態看，它們最憎恨的無疑是杜尼斯，其所予杜氏的誹謗和攻擊，簡直無日無之。它們何以會這樣的把杜氏看作眼中釘，還不是爲了杜氏洞識它們的詭計嗎？所以現在就有這樣的傳說，說莫斯科對杜氏病倒的消息正暗自欣喜，因爲在克魯契夫心目中，西方國家沒有幾個政治人物是他的對手，眞正對手應該首數杜尼斯。足見杜氏之病，如果痊愈機會不高，那便不僅是美國的損失，同時亦爲自由世界的損失了。

杜氏任美國務卿至今已歷六載，一直都爲艾森豪總統的右臂，不過，艾氏的「和平理想」畢竟並不健全，故杜氏雖然有此特達之知，心腹之寄，亦仍無法眞正達到言聽計從的地步。所以在此過去六年間，杜氏祇是爲了應付俄帝集團各種陰謀的挑戰，就確乎有點心力交瘁，他今天之終於病倒，豈能說與長期的勞心焦思無關？然而，杜尼斯所值得世人驚念的，還不在其過去的勞績，而在其雖身已臥病，而當艾森豪到醫院探望時，還以一本「對共產主義的認識」，持贈艾氏，憑他這一點性格，就可想見其爲人了。中國前賢說得好：「賢者不愛其身之死，而憂其國之衰」，我們相信，今天仍與病魔頑強搏鬥的杜尼斯，一定已置其個人生死於度外，但他念念不忘的，却在對共黨鬥爭的勝利，還沒有完成，所以他不能不希望對他信任獨專的總統，對共產主義有更深的「認識」。眞的，今日的所謂美國政治家，對共產主義具有深切理解的，能有幾人？不要說國會中的許多「新進之士」，一般都不知共產主義爲何物，就連較有一點名氣的民主黨領袖史蒂文遜，亦竟提出東西德直接談判的主張，以求博取共產國家的好感，足見杜氏雖以臥病之軀，對於美國反共大計，仍不能釋然於懷，確非偶然了。

因此，我們今天但願杜氏病狀並沒有如所傳的嚴重，更希望能藉醫學的昌明，在杜氏身上創造一次奇蹟，這不是爲了杜氏個人，而是爲了人類自由有所倚託的緣故。

各地通訊

大陸各階層青年 反抗運動又抬頭

「中共青年團」機關刊物公開指出 青年對中共各項政策均反對破壞

【本報專訊】中共在「人民公社」問題上遭遇大困難，尚未能徹底解決之際，大陸各界青年反抗運動又告抬頭。「中共青年團」機關刊物向青年們提出恐嚇性的警告稱：「識時務者爲俊傑」！

本年度一月中旬北平出版的「中國青年」半月刊第二期透露，共區青年反抗運動已趁「人民公社」的邪風而抬頭。該「中共青年團」機關刊物內有一篇專論指出：「我們不得不嚴肅地指出：在目前，有一部份青年，確實有這樣一種不好的傾向，就是說恐怖多不管了，隱蔽個人主義，也沒有甚麼要緊。前一個時期，個人主義是不敢露頭的。」繼稱：「他們不僅在思想上有活動，在行動上也有所表現。例如，有人對積極分子進行諷刺：『哈！你們還要大家苦戰嗎？多五分鐘我也不幹！』有人散佈了共產主義前途也遙遙不滿！『甚麼生活集體化，我就不理這一套！』有人用的說託兒所的壞話，有人敗壞工資制，有人在勞動上不積極：」該報最後承認，在青年們的思想問題上，並不是「東風壓倒西風」，而是「西風壓倒東風」。按此處所指的「東風」和「西風」，乃指赤色思想和西方民主思想而言者。

一月十九日北平「工人日報」透露，安徽省和湖南省的青年工人，最近曾經發現了他們的反抗思想和行爲。據指出，破壞中共財物及破壞「勞動紀律」的事情，到處可見。他們對退吃飯在內的九元一月的工資，公開表示不滿；有的提出「退職」，有的進行搗亂。據「工人日報」稱，這些最近發生的反抗現象，大部份是由學生出身的「學徒工」帶頭進行。該報謂，各工地的中共黨組織，已開始用找出「鬧事」，進行鬥爭的方法去壓制他們。

又據一月二十日北平「工人日報」透露，知識分子出身的青年工人，且公開用造謠的方法向該報編輯部挑戰。挑戰內容是要跌中共「總工會」的機關報，解答青年知識分子被奴役的癥結何在？並問福利應該等所勝任的體力工作不許做，而必做洗廁所、掃工地、搬磚瓦的雜役？「工人日報」的編輯則答以，你們既曾經說過「做黨的馴服工具的壯志豪言」，現在就不應提出這些問題來。

關於青年反抗思想又告抬頭，第二期「中國青年」半月刊針對他們提出恐嚇性的警告稱：「我們要好好地告訴這些青年，千萬不要好了瘡疤忘了痛」，還稱：「識時務者爲俊傑」。

寶島春節氣象萬千

本報駐台記者 戴緯

【本報台北通訊】臺灣農曆戊戌年，已經在嚴肅緊張中渡去。雖往常一樣，今年春節政府也正式頒令放假兩天，但是農曆正月初一適逢星期日，所以補放於初一初二初三連放三天假，使人們可以充分享受一下新年休假。

農曆年是農業社會的最重要佳節，台灣雖然比較大陸任何一省工業化的程度更高，然而，農曆年對於台灣卻仍是特殊重要，尤其是從大陸隨政府撤來台灣的外省人，「每逢佳節倍思親」，大家想起了陷身鐵幕的家人親友，更不勝百感交集！人們對年見面時免不了談到「人民公社」暴政下的慘況，因之也就更會覺得今天留在寶島渡假的安寧新年的難能可貴了。

爲了使鐵幕附岸的大陸同胞及金門前共軍中的官兵們也能安心過這個傳統中不可失的新年，金門將提王叔銘特別下令前線守軍，在春節期間停止反砲擊三天，對廣播宣傳的共軍也廣播說他們要停火三天，因之，前線也是安靜而歡悅的，戰地軍民均相繼及時享樂。

然而，前線官兵爲了使後方同胞安心過年，他們在歡樂中卻更提高警覺，以防共軍的狡詐陰謀，使後方同胞感念前線將士辛勞，特別組織了五個勞軍團到前線各地向職士們拜年。

與國軍併肩作戰的美軍部隊，在春節期中也加強戒備，海上空中巡邏工作特別予以加強。也許正因爲如此，駐在台灣的美軍顧問團飛機F四D天光式全天候噴射戰鬥機一架，於正月初三日下午一時半左右，不幸在高雄空中發生爆炸，隨機犧牲了一位飛行員。

勞軍團人員無意間發現，金門前線的戰士，幾乎每人都有一個嶄新款式的手錶，細打聽的結果，原來這些手錶卻是共軍「送」給他們的。因爲共軍向金門發射了大十萬多發炮彈，後來了幾千顆的「啞彈」（不會爆炸的彈頭，前線軍民戲稱之爲「鐵饅子」）及爆破的彈片，這批廢銅爛鐵卻每斤值台幣一元六角，每位戰士在清理戰地的同時，也自然可以收集到幾百斤彈片，於是就可以買款新式手錶了。金門前線士兵聽到共軍開炮，就會笑着幽默的說：「共匪又送手錶來了。」

金馬前線軍民與歡渡新年，除了台灣海峽的後方民眾，自然更是歡樂昇平，一派太平盛世的景象了。

最容易看出台灣過年熱鬧的地方是車站，不論火車、公路長途汽車及市內公共汽車，到處是人潮洶湧，擠得水洩不通。據統計，在春節前後五天中，全省鐵路運客逾二百萬人，公路局汽車也在五十萬人之譜，台北市內公共汽車更創下了二百七十萬的高紀錄。人們擠車的去處除了往返各縣市原籍過年外，最多的便是春節郊遊客了。台北近郊的名勝陽明山、北投、碧潭、烏來、新店、新竹，到處是遊春人。人們穿的衣服以各種毛織品佔最多數，婦女與孩子們多是毛冷衫褲，五顏六色，各式各樣，爭奇鬥新，從這點也不難看出台灣近年工業進步的實況了。

不送禮運動，雖然已頒收效，但人們拜年之風仍盛，各同鄉會則多半舉行團拜。也許因爲不送禮運動收效（當然也有經濟的原因），今年的年貨市場卻是不如往昔，各貨均較去年滯銷。銀根雖緊縮，物價尚平穩，而且根本未聽說有商店倒閉情形，所以英文中國日報說今年過年是豐足而不夠繁榮。

台北的兒童樂園，五天遊客逾二十萬人，動物園遊客也超過十萬，這些都是新的記錄。

今年春節還有另一個特點，那便是平安，在春節期間，警察照例加班，但卻天下太平無事可做，於是祇有改抓抄賣黑市戲票黃牛，「一時使牛黨絕跡」，看影劇的人們，省去受黃牛的剝削。同時，春節期中沒有大的火警，祇有十幾樁小事，造成了四人死亡六人受傷的損害。

最近，大陸中共政權搞「人民公社」的慘況已使自由世界震驚，美國新聞界在殘酷中共暴政之餘，也特別注意自由中國的現況，美國生活時代雜誌曾派大批記者來到寶島，採訪台灣人民生活實況，將人們豐衣足食、歡欣快樂的新年情形，也都攝入鏡頭，不久將來當可公諸於世。

七年前空中刧機案犯洪祖鈞 在菲監獄爲同囚毆傷

據謂洪在獄中已成爲囚犯「領袖」

【本報馬尼剌航訊】於一九五二年十二月抄企圖刧持一架菲律賓航機飛往大陸，而轟動一時的謀殺機師及侍役青年洪祖鈞，於舊曆除夕之前一日在文珍慈巴大獄圖書館被同僞囚犯所毆傷。司法次長兼代監獄局長弗蘭絲斯經已下令調查該兩囚互相毆打的事件。

洪祖鈞被毆傷後即被送往監獄醫院救治。據指毆打洪祖鈞者係囚犯楊占美，據稱爲大獄四「領袖」之一。

洪祖鈞係於數年前在廈門中學偕僑共女友林澍英，被刧菲航班機及槍殺機師及侍應生，後被引渡來菲，被法庭判處無期徒刑，而囚於文珍慈巴大獄內。

（本報編者按：洪祖鈞爲閩籍菲僑青年，於一九五二年間在菲因犯案，是年十二月，洪乘搭菲律賓航空公司飛機時，在空中槍殺機師及侍應生，並脅持另一副機師將機向中國大陸飛行，欲飛至廈門降落。在該機飛越巴士海峽接近台灣上空時，適與我國執行巡邏任務之戰鬥機相遇。我軍機人員見該機飛行不正常，即加以注意，此時機上一西籍在危急中以口紅在機房之玻璃窗上寫SOS呼救訊號。爲我巡邏機所見，即飛近該機並迫令該菲航機飛至台灣×××機場降落，始發覺現係一空中刧機案，即將洪祖鈞扣留審訊，後經菲政府與我國政府多方交涉，將洪引渡至菲審訊，判處無期徒刑。這「轟動世界之空中刧機案乃告結束。）

中共企圖在農村 實現半機械化

因物資與技術人才缺乏 共幹亦一致認爲行不通

【中央社訊】在「大躍進」夢中的中共，正在加緊共幹昏幹政策，企圖在旦夕之間實現共工業化的夢想。最近在農村推動「三五」運動，要各「公社」都裝備五部簡易機床（即三部車床、一部刨床和一部鑽床），並且要充分運用電力、水力、畜力、手搖和腳踏五種動力，企圖實現半機械化。

但據「人民日報」二月十三日說：「通過『運動』開展後，遭遇了不少思想阻力。」特別是在共幹和技術人員中，認爲搞機械化是件大工程，生產「一定要大工廠」，土辦法行不通，並且提出了種種困難，叫嚷沒有設備，沒有原材料等等。他們說：「白手興家是妄想，沒有母雞下不出蛋。」主張「向上級要機床，要技術員」。由於這「三五」運動行不通，中共現又全面開展一個「三獻」運動，要人民把所有資金、五金、木材全部拿出來以供其利用。

星黑社會黨徒 胸刺如來佛像

【本報新加坡航訊】一年廿四歲的青年，涉嫌參加私會黨，於十一日被控於本坡第二刑事地方法庭，罪名成立，官判被告受三年放逐性之監禁。案中被告係星洲某船人楊大木，被控於本年一月廿七日晚上九時一刻左右，在所芝道附近一戲院處，被發現身爲一名「三六」派之私會黨徒。被告對所指控之罪名，否認得一乾二淨。他聲辯說他身上的花紋係彼幼時期所紋的，他根本不知該花紋係與私會黨有關。

據本坡犯罪調查部的助理警監陳二出庭供證稱：被告於本年一月廿八日下午十二時零五分時被捕，搜查被告的身體，發現被告的身上刺有數個花紋，其中一個刺於胸前的「如來佛像」係「三六」派私會黨徒常用的三個代表標誌之一，其餘兩個爲「哪吒太子」及「寶劍穿玫瑰」；除上述的「如來佛像」外，被告身上其他的圖案，則沒有任何意義。承審法官朱星氏於判案後，乃判如上述。

中共煉鋼鐵 附停頓狀態

【本報特訊】中共自推行「全民煉鋼」運動以來，直至目前止，情形除了一片混亂外，簡直無什麼成就可言，結果徒勞無功。據中共指出，例如河南省各縣，過去多是非生產鋼鐵之地，且民間這存廢鐵較少，但自號召「煉鋼」以來，各縣不得不派出人員出外考察「實習」，雖然經過短期的實習，但事實上對「煉鋼」技術仍是一知半解，於是依樣葫蘆，結果造成了「三多一少」和浪費物力的現象。所謂「三多」是煙火多、爐灶多、消耗燃料多；「一少」是出鐵少。由於浪費物力過多，成功希望很少的情形下，一般共幹對煉鋼工作都很灰心，是故人們對煉鋼工作信心，一致消失，參加者日見減少，形成停頓狀態。（木）

穗共規定各校學生 每週上課五天

其餘時間參加勞動

【中央社訊】穗共正式公佈：全市所有中學生，自二月十六日開課時起，每週只上課五天，其餘時間均一律參加勞動生產。

穗共這一措施，即是正式將中學生列入奴工範圍，無償榨取他們的血汗，替中共擴張集體的資產。穗共在公佈中說：「已將學校和工廠的產品納入國家的生產計劃」，這就是變相的剝削。而且按之事實，學生們之被奴役，絕不止此。早在「煉鋼鐵」運動開始之同時，學生們即以其大部份時間（包括上課及課餘時間）從事被迫的苦役。平均各校的正式授課時間不及半週。

常備散利痛
容笑有日日

若痛期週止立散利痛

散利痛

切一女婦去除速迅
久持力效症痛

各大藥房均有代售

總代理：大昌洋行

渣打銀行

一八五三年英國皇家特許註冊 香港分行設立已有壹佰年 地址香港德輔道中四號至四號A式樓

儲蓄部

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保証安全 請即開戶

建羣 英文中學擴班招生

新型校舍 佔地三萬餘尺
管教並重 各種設備充實
校車接送 便利遠道學生

班級：㊀幼稚園（二）小學一、二、三、四、五、六年級 ㊁英文（CLASS第八班至第三班）各級
報名：即日起在本校報名
考試：日時均在本校
開課：新生錄取後即日註冊上課
校址：九龍新界荃灣成發道（近九龍瓦廠）德士古油庫入口處路段旁（九龍工業廠地段）
電話：六三一五九（簡章備索）

嶺東英文夜校招生

班級：學田新班及第八班（PRIMARY 5.）至第三班（FORM
開課：二月十六日
報名：隨到隨考
校址：九龍深水埗大埔道一七四號嶺東中學內
電話：五二五七〇

監督 陳劍科 主任 湯啓銓

珠海書院招生

一、本科：文、商、理工科各系一年級新生暨二、三年級轉學生
二、先修班：文理組日夜班插班生
三、報名：二月十三日起至考試前一日止
四、考試：二月二十二日上午九時起
五、院址：九龍洗衣街七十六號五樓
▲簡章備索▼

監督 林翼中 院長 黃麟書

日本痔科 苗樂天精醫 痔瘡 血痔

凡有痔瘡痔漏及多年患痔者，迪本醫不用刀割，不用藥線，不用電燒，根治痔瘡、肛漏、脫肛、便血等症，效驗神速，永遠斷根。

貧者減贈

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓（百老匯戲院斜對面邵氏大樓側）
時間：每日上午九時至十二時，下午二時至七時
△有女助理△
△恰談免費▽

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出，或健康不良，爲謀該等家庭之幸福，以最新科學節育方法起見，指導夫婦計劃生育，或指導婚後不孕者，使能生育健康兒女。

香港診所㊀灣仔中央指導所（軒尼詩道一五二號修頓球場側）星期一、二、三、四日、上午九時至下午四時；星期五日：上午九時至下午七時；星期六日，上午九時至十二時。㊁九如坊：中區健康院，每星期二日，下午二時至四時㊂西營盤：新營育嬰院門診部（醫院道）每星期一日下午四時至六時㊃香港仔：香港仔公立醫局，每星期五日，下午四時至六時㊄赤柱衛生分局（黃麻角道）每月第一個星期五日，上午九時半至十二時㊅長洲：聖約翰醫院，每星期一、二、三、四、五日，下午二時至四時半㊆石硤尾：大埔道巴域街石硤尾健康院，每星期四日下午二時至四時半㊇荃灣：荃灣健康院，每星期四日，下午一時半至四時。九龍診所㊀尖沙咀：彌敦道（旺角）何文田街何文田健康院，每星期五日，下午三時至五時㊁九龍城：九龍城健康院，每星期五日，下午四時至七時，每月第二個星期三日下午三時至五時㊂李鄭屋：李鄭屋村健康院，每星期一日下午五時至七時㊃黃大仙：黃大仙健康院，每星期一日，下午二時至四時，每星期四日，下午六時至八時。㊄大埔墟：大埔新公立醫局，每星期一日下午二時至四時。㊅元朗：博愛醫院，每星期二日，上午十時至十二時㊆新墟：青山新墟公立醫局，每星期三日上午十時至十二時㊇沙田：沙田體育館，每星期一日，下午二時至四時。電話：七七三二壹

警告！

傷風是健康的大敵！

母親們注意：醫生都認為很多嚴重的病症都是由傷風而起所以切勿忽略傷風如兒童一有傷風徵象請即用特效的域士藥膏直接治療傷風這樣就能阻其他更壞的病徵你能見到這種強力的藥膏具有特殊藥性能治療兒童傷風的病源如胸腔鼻孔及喉部此所以全世界的母親們都信賴此藥膏而認為是治療家中傷風症的家庭良藥下面告訴你域士藥膏怎樣發揮它的……

治療傷風的雙重作用！
1. 經鼻孔 疏通鼻塞 停止咳嗽
2. 經胸腔 透過皮膚 疏解胸悶

擦在胸腔喉部及背上！

利便新裝！低廉新價！

此新裝的域士藥膏價值較廉但其罐內的藥膏品質則與藍瓶內的完全一樣請即購備此廉價利便罐裝的域士藥膏。

德國維他命賀爾蒙美顏珍品

營養肌膚 永保嬌嫩 花顏增艷 化媸爲妍

艷顏霜

靚，靚，靚！

此霜主要成份，乃採自牝鹿細胞組織內之促進再生素，此賀爾蒙能令皮膚嫩滑，容顏美麗，常時保持青春可愛豔麗之膚色，更含有荷爾蒙，維他命及各種天然營養滋潤，由皮膚直接滲透吸入，填補皮下組織使之豐滿，撫平皺紋無由顯現，故採用此霜後，可防止皺摺與皺紋，又能消除黑斑，粉刺，雀斑，使肌紋細嫩，柔滑如脂，保護皮膚，毫不粗糙，所用原料，均經皮膚學家精選細胞所能吸收之物質，對於身體根本安全，且其味高貴，如郁芬芳，花氣襲人，經久不散，將作粉底塗用，更能保護纖細毛孔不受粉質侵蝕，美容護膚，一舉數得。

（艷顏霜）質料高貴，功效卓絕，早已馳名，採購時請留意辨別，提防影射）

德國荷維大藥廠出品

德國最新特效 消痔丸（VENCIRSULF）

止痛止血。不用手術。痔瘡自消。保無復發。

頑痔消

主治：內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎，劇痛，痔漏，搗流血，大便帶血，肛門瘙癢，脫肛

普通痔瘡，內服不痔藥，脈管阻塞所引致。此丸內服，由於腸胃吸收，直達血管，使血液循環流暢，消除瘀積，即平復。乃根據外科專家研究上述原因而製成，功效顯著，使肛門脈管恢復正常，並非治標之法，故服此藥，不論新舊患者，久經手術，仍服此藥，可以根治。

仍有痔患者，亦可服本藥，無庸手術，服此藥丸後，不再復發。

德國卡爾大藥廠出品

瑞士新發明出類拔萃美容奇品

艷容王

巧奪天工

嫩滑面容 美化玉手

立變靚女

皮色嬌艷 無以倫比

對於美人之渴望，與容貌之美化，除生皮膚外，全賴乎皮膚幼嫩與粗糙，故此皮膚之美化，乃由艷容王發明，艷容王乃瑞士美容專家，集中智力，化容美化之一部，若經使用，則出乎意料之外，使皮膚潔白嫩滑，以防止皺紋，消除雀斑，若每晚塗抹，自能使皮膚細嫩，並能保持皮膚彈性。

內含：▲青春素 ▲由植物提煉 ▲AZULENE ▲荷爾蒙 ▲維他命A.E.F

主要特質：具有抗炎性，由幼細胞，供給皮膚營養，保持潤澤

以上各種特質，彼此互相聯繫，發揮其特有功能，確令花容玉貌，立變靚女。本廠具有悠久歷史，保證此膏乃最完善之上等精良製品。（各公司藥房均有出售）

瑞士美麗花廠出品

物價上漲與失業增加聲中
英國處於人爲繁榮中

放鬆購物分期付款辦法管制後，英國人民爭相採購汽車和冰箱等，目前平均每人欠賬一百二十一鎊

•蘇之•

今天的英國，正受購物狂熱所支配；成千成萬的人，正在搶購汽車、冰箱、電視機和其他日用品。這種情形係因英人在政府准許下推行信用制度。

去年，政府已將所有影響於消費者的信用管制辦法放寬，實際上現已一無所存。這一令人關心的氣氛，由於政府宣佈英倫銀行將利率由百分之四點五降低爲百分之四，更令人鼓舞。一年多以前，該行利率曾因時局緊張而漲到百分之七，以使經濟漸減低。

一般人的印象是：政府已決心阻止國內經濟的不景，藉以暫時抑制通貨膨脹，但一到工業活動積極展開時，對消費者的信用放款，似仍將收縮。

但迄今爲止，一般人還很開心。據最近統計，平均每一英國人（不管男女老幼），都要欠商店一百二十一鎊以上，而且這一數字正在增加。商人刻正處於黃金時代，就汽車生意來說，二手車已很難出售，大戰前的汽車，通常幾個先令可買到一部。

政府也宣佈了計劃，準備使購買房屋者不感太多困難，並可獲得長期的抵押貸款。當然，這不完全是顧及工業方面的。政府正在計劃把股票賣給工人，讓事使工黨大爲吃驚，他們深恐「人人成股東」口號，會使工人階級轉向而支持保守黨。不過這只是一個遙遠的希望，一時還不能實現。

保守黨政府之如此做法，理由有二：一方面是大選即將屆臨，政府害怕失業增加而影響選票；一方面是反對黨領袖們正在揭穿大衆，說一九五九年大選以前，保守黨也會假放寬信用以刺激一時的繁榮，但選舉過後，立即實施緊縮政策。

保守黨人士預測大選將在一九五九年秋間舉行，如果真的延到秋間，可以預料英政府將在四月間提出一項寬鬆的預算。

從經濟的角度看，目前英國當局所採取的措施，無寧是在阻止工業生產在今春更加惡劣的一種大膽嘗試，因爲挨到春天時，由於美國經濟情況的好轉，整個世界的經濟活動可能增加。

迄目前爲止，英國的財政狀況仍然很好。工業生產一九五八年減少百分之五，物價下降在百分之十左右，但生產量則已停止下降。黃金與美元的儲備，由於消費品降價的關係，且仍然充足。最近三個月以來，美元儲備，且有增加。對外貿易的收支情形依然樂觀，去年十月份的入超爲四千九百萬鎊。

不過失業人數，繼續增加。英國的失業人數，通常僅佔工人的百分之一。據官方估計，在政府執行任何改善辦法以前，此項失業數字，可能增至百分之二•八。

工業正利用這種失業現象，但數目並不太多，因爲失業人數少於百分之三時，一般均認爲已是充份就業。

這是很有趣的，因爲今春仍有發生危機的可能，而且大家都在注意政府應付危機的辦法。物價開始上漲時，政府將如何處置；事實上，現在已有上漲的跡象。工業生產全面恢復時，出口是否能趕上進口數量的加速，並無保障。

從這一方面看，今夏在加拿大和印度召開的聯邦經濟會議，顯見意義重大。英政府希望通過對國外的信用貸款以增加輸出。計劃是凡願減少其輸入的，均可獲貸款。最近英國以一千五百萬鎊貸給澳洲，目的在此。

英國的信用貸款，數量勢將很大，因爲「歐洲共同市場」成立，英國出口會減少。

英國原想擴大歐洲的自由市場範圍，以和緩「共同市場」對它的打擊，現在這一計劃，仍未能成功，但仍希望通過若干協定，以保持英國的出口貿易。據貿易界人士指出，「歐洲共同市場」的設立，使英國的出口失去任何保障，這一來，英國製造的汽車，勢將在歐洲市場減少。從這一兩年來，英國今年似將普遍展開對外信用放款，那麼，國內因信用放寬而出現的繁榮，是否還能繼續，就成問題了。

衛生組織調查報告
世人「吃」的癖好
各地均有存在•這種影響健康的不同習慣，

•海棠•

在這個世界上，由於各地的風土人情不同，人類那對於「吃」的癖好也到處都有差別。日內瓦世界衛生組織總部爲了研究改善人類的營養和健康，曾搜集了世界上許多地方的人們在食物上「吃的怪癖」做資料，作爲研究。該組織以食物與衛生的相互關係做起本，從許多方面搜得了那「食物怪癖」的例子，說明了各地人民對於吃的態度，多數都缺乏科學智識，而且這種情形，決不是限於發展比較落後的國家，因爲在那些智識水平較高的地區，也一樣發現有無數這般的例子。下面是世人們對於食物方面的若干癖好：

在新幾內亞，犀鳥的胸肉是被推爲精美的食品。那兒的澳洲官員，也一樣好此道，初時祇當作這是「一味」頗爲別緻的「牛扒」，直到他們發覺了這是犀鳥的胸肉之後，這些官員才不敢繼續吃下去。

印度阿薩密地方的人，喜食豬肉，每日殺豬無數，供不應求。可是，當一位英國人試圖把英國伯克州那名種的黑白豬擴介紹給他們，好使對於豬肉的供應能有所改善的時候，他們卻遭到失敗了！爲甚麼呢？原來當地的人們都崇拜天神，他們說當地的天神是最不高興黑白色的豬擴的。

美洲若干印第安人的部落，卻視乳類如毒物，不論牛乳或羊乳，他們喝了都要作嘔三日。

非洲有一部份土著，婦女們是絕對禁止飲奶。卡巴比西部落，男子祇喝駱駝奶，女人祇限飲牛奶，小童則祇准飲羊奶。湖沼地區的賓爸料里族人，奶類則是僅留給當地貴族受用的專利品。

在日本、中國和緬甸一帶，頭腦守舊的一羣老年人，習慣上仍然是不喜歡吃一般乳製的食品。

在印度，有些印度教徒雖然是一生不知肉味，但對於乳類卻是例外，並且很嗜乳成癖。其他的許多國家內，許多做父母的都認爲牛奶是一種差不多具有無上價值的食料，但只都要他們的孩子飲下很大量的牛乳。

直到一八二○年爲止，白麵包仍然未被人介紹到歐洲，及後的許多個年頭以來，白麵包一直被歐洲一般高貴的奢侈食物，從深棕色麵包，以至最後改爲目前的雪白色麵包，受到普遍的歡迎，頗爲最理想的日常食物。若干心理學家這樣指出，淺黃色的麵包所以不受大多數人的歡迎，推源溯始，可以說是因爲味道不夠可口，或者是它的品質不佳，而實際上乃是帶有一種勢利行爲，因爲從前在社會上是色澤越黑的，越是屬於低下的人日常所吃用的麵包。

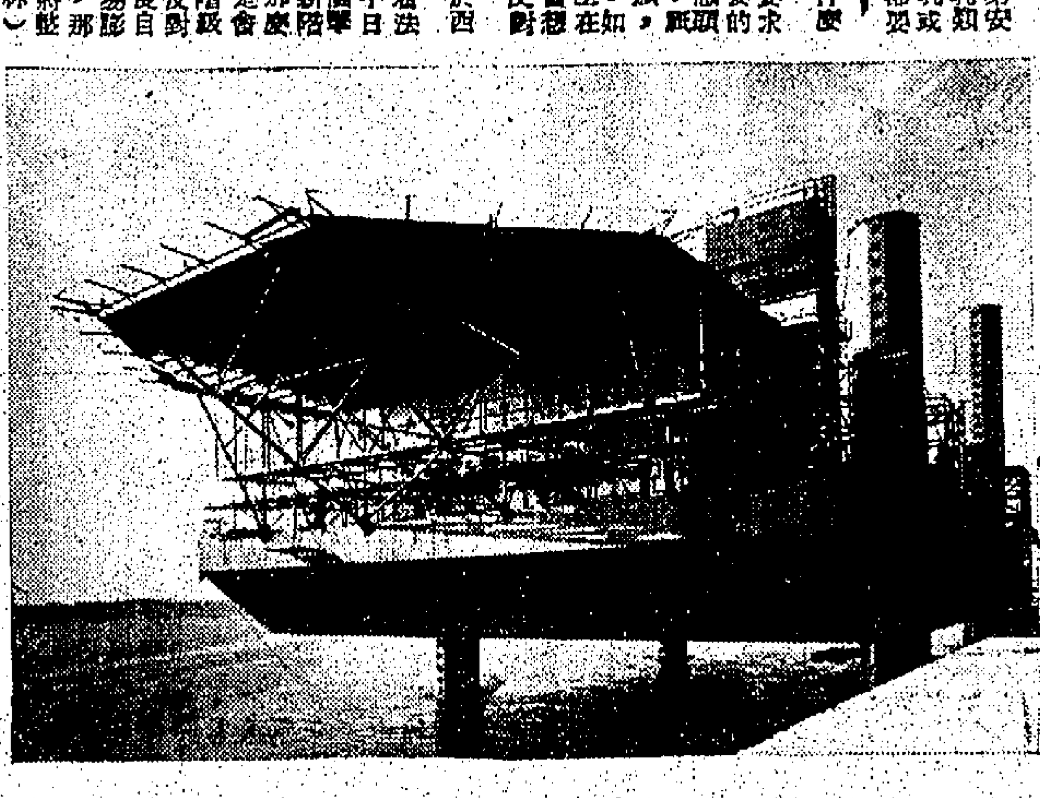
歐美人是不吃狗肉的，可是有些亞洲人卻覺得享受狗肉的美味。

在某種營養的意義上，青菜綠葉的蔬菜，是具有極佳的價值。可是北美洲和歐洲人所通常喜歡吃的蔬菜，卻不是最佳的蔬菜。蔬菜在產生人類必需的能量方面，其價值比實際上所需的更低劣。它所含有的少量類似蛋白質，而它是很難於消化的，而它也不含有澱粉、醣和脂肪質。一個人如果是單純靠吃蔬菜來過活，則除非每天要吃進三十磅之多，不然就很快要變成了飢餓。菠菜含有的是相當巨量的草酸，具有與石炭化合的特性，因此它能夠提去人體內早已存在的若干鈣質，它是不適宜於用作小孩子們的餵菜。

至於如何去解決大多數人感到糧食缺乏的痛苦，世界衛生組織總部引述了英國柯爾爵士的評論說：「文明世界裏糧食生產的目標，並未符合供應人類需求的必需數量，但此卻已實得了很多，而且如果有一個能夠減少利潤不少！如果有一個重定價格低廉的世界公開糧食市場，那麼，世界糧食缺乏的情形，就自然不會持久了。」

馬血防癌

托倫多的醫藥報告：馬血清雖未能治療癌病，但過去最少十宗患胸癌（乳癌）、腸癌及有幾宗患頸癌的病人，仍能生存。第一次「馬血清」注射後，這些癌病人的生命已延長了二三年。這些病人從前都接受過治療，但都不成功。自接受「馬血清」注射後，減少了痛苦，其中有些且能返回工作。現在已爲許多癌病專家承認，人體內有抵抗癌病的自然抵抗力，希望「馬血清」的試驗，能加強抵抗力，防止癌病的發生，使癌病的侵入如一種預防劑有效地防止癌病。



巨型石油鑽探浮台　首次在婆羅洲工作

英國建成之第一座海上鑽探石油浮台，已運往北婆羅洲作業。該浮台計劃，係由英國公司設計承造，該浮台長一九○尺，闊九十尺，可在水深六十五尺之海面工作，重量一千六百噸，台上裝有探油器具，能受每小時一百英里之風力。台面積有二萬二千英尺，且設有兩個探鑽機械的房間，和有空氣調節的房間，供五十六名工作人員住宿。他們來往婆羅州陸地所需的糧食、物資等，均由一隻運貨船往來供應。該浮台已租給殼牌石油公司，在北婆羅洲海岸之外四十英里之海洋，繼續探鑽石油。（免）

巴黎現實月刊發表
蘇俄內幕
克里姆林宮尙不敢冒險與西方作戰；百分之七十青年不滿共黨政權，老百姓極力要求改善生活。

法國出版的「現實月刊」，是一本很有名的刊物，它所選的題材，往往獨具一格。年內，該刊物的主持人，以冒險的精神，到蘇俄去採訪。雖然，主持人被拒不能進入蘇俄，但該刊的其他採訪人員，遊歷了蘇俄各地，搜集了有關蘇聯內的研究資料和統計數字，根據幾點，提出了一項研究報告：

㊀他們是否決定要毀滅西方？

就事實上來看，俄國的領袖並不想冒險去跟西方國家作一個主力戰，他們祇希望有計劃的逐漸破壞，使西方各國嘗受被經濟破毀的滋味。

㊁他們的計劃是怎樣施行呢？

蘇俄的領袖們目前集中一切的精力，去從事於製造飛彈武器，所以對於科學方面另眼相看。那受着優厚的待遇、生活得優哉之驕子的蘇俄科學家，已在爲革命精神工作，他們不但要使蘇俄的赤色軍隊完成共軍事基本上的使命，並且要求生產力的積極提高。

㊂俄國的青年工作者對這有什麼期求？

實際上，俄國的青年，有百分之七十以上內心是不滿這個政權的，他們在表面上所表現出擁護的狀態，無非是想早日享受更高的生活待遇吧了。關於這一點，共黨克里姆林宮曾答應過多給他們牛油、房屋和汽車，但事實卻並不如此，這張支票，到目前還沒有兌現。此類蘇俄的青年工作者，已意識到要有更多的自由和更少的黨化教育。

㊃俄國的老百姓，有什麼意見沒有？

一般老百姓都熱烈地要求將生活改善，這是一件重要的工作，也是蘇俄共黨所深感頭痛的問題，因爲祇有飢餓的人才會甘心情願一聲不響地去埋頭苦幹，如果讓老百姓們舒舒服服的坐在安樂椅上，他們就免不了會想到批評別人，和甚至提出反對現實的運動來。

㊄最後的勝利是將屬於西方國家還是共黨的蘇俄？

這個問題，可作如是看法：如果蘇俄政府能早日完成他們對西方世界的各個擊破計劃，在蘇俄國內的新階級還沒有抬頭之前實現，那麼，西方國家吃虧的可能性是很大。倘若蘇俄國內的新階級能早日抬頭，青年人熱烈反對極權措施，赤色活動的速度自然大大減退，其勢力也不易膨脹，這時，如果戰爭發生，那麼，西方國家是絕對可以將整個蘇俄予以殲滅的。（石林）

你知道••英首相將於何時訪問蘇俄？日本對中共又存什麼幻想？

一週時事測驗
•辛文通•

㊀東西德的邊區，英蘇又發生了什麼糾紛？

㊁美國的第七艦隊，現已裝配了什麼世界最新式的武器？

㊂蘇俄對於德國問題，現有甚麼暗示，它採取如何的立場？

㊃自由中國的陸軍，現已有怎樣的新配備？

㊄日本與中共談判，現已達到怎樣的階段？

㊅共黨在東南亞區內，現是處於優勢？或是劣勢？

㊆美國的越洲飛彈準備，今年將有何進展？美蘇的防衛力比較爲如何？

㊇日內瓦停止核子試驗的談判，現在的情形爲何如？

㊈英首相麥美倫的防務，已否決定？

㊉現在美國的轟炸機，在多少時間內可以出動迎敵？

⑪吸香烟而又欲減少生肺癌，有什麼方法？

⑫美戰鬥艦背塔基號，現擬作什麼處置？

⑬在寒節中，金門的情況怎樣？

⑭麥高萊與杜尼斯對柏林問題成立了什麼協議？

⑮泰國、柬埔寨兩國，於去年底絕交後，現爲怎樣？

⑯英國學生五人，在蘇駐英使館內做了一件什麼事？

⑰去年，被免職的蘇聯秘密警察頭子謝羅夫，現已任何新職？

⑱一九五八年九月二日蘇俄飛機擊落美國偵察機，其實情況爲怎樣？

⑲美國鑽石大王溫斯頓得一顆怎樣最佳的鑽石？

⑳法國建議：由英美法三強建立個領導組織來解決世界問題，英美對之如何？

㉑杜尼斯在參院國會對金門局勢有什麼意見提出？

㉒周恩來政局突起了什麼重大的變化？

㉓蘇俄與伊朗談判，有何結果？

㉔「肉彈」珍曼絲菲在里約熱內盧演出怎樣的活劇？

㉕美國派往印尼的軍火共有多少？

㉖美國陸軍在今後五年內將作如何的改革？

㉗英國大選將延至何時始舉行？

㉘周恩來莫斯科之行，與蘇簽訂了怎樣的協定？

㉙英政府將在遠東設立怎樣的軍事機構？

㉚泰國的新內閣，由何人任總理？

㉛日本明仁太子與正田美智子的婚禮，已定於何日舉行？

㉜日本與南韓的關係，何故突轉惡劣？

㉝何國何時方可[illegible]攝影片？

答案

㊀東德邊境的蘇俄守軍，最近曾屢阻美國軍運車隊和扣留美軍，美國已正式向蘇抗議，關蘇此舉，實爲違背四強協議。

㊁第七艦隊現已裝配了最新式空對空電導飛彈。名「麻雀第三」。其破壞力強大，兩倍於普通飛彈，長二呎六吋，重一百五十九公斤。

㊂蘇俄對於德國問題，將採支持自由選舉的立場，但將附有爲西方難以接納的條件。這一條件是：「西德須同意與東德政府舉行談判有關此項安排。」

㊃自由中國的陸軍現已有一座雙翼飛機的配備。并在台南建有一座陸軍機場，陸軍所有的輕型飛機，可自這一機場在戰時飛臨前線地區支援作戰。

㊄日本與中共談判貿易，現在雙方都仍在試探的階段中。

㊅由於緬甸、馬來亞已無恐怖份子，南越仍強烈反共，泰國亦在原則上反共，祇有印尼的態度則比較曖昧，故共黨在東南亞區內已處於劣勢。

㊆美國的越洲飛彈，將於今夏完成作戰準備。美蘇的防衛力，實際上仍屬平衡，並不因蘇俄將冒共飛彈的成就而相形見絀。在現今蘇俄仍無用飛彈擊毀美國的防務。

㊇日內瓦停止核子試驗談判，因蘇俄提出否決權的要求，爲美國所拒絕，實際上談判已再陷僵局。美國的拒絕蘇俄要求，係認爲蘇有否決權，則停止核子試驗即失意義。

㊈麥美倫的防務，已作了原則的決定。麥美倫將訪問蘇俄十天，與克魯雪夫作先份的會談，建立結束冷戰的基礎。

㊉美國的戰略轟炸機現在保持能於接獲警報十五分鐘內，即起飛出動迎敵。

⑪吸香烟而又欲少生肺癌，祇有將烟蒂留得長些，或者可以達到目的。這是英國一個醫療研究團體的建議。

⑫美戰鬥艦背塔基號，以五千五百萬美元建成，但從未參加作戰，今竟以一百一十七萬六千元作廢鐵賣出。

⑬在寒節中，國軍與共軍都停火三天，金門前線是異樣的平靜。

⑭麥高萊與杜尼斯成立了在蘇俄威脅之下，對柏林問題堅定不移立場的協議。

⑮泰國、柬埔寨兩國，自去年底絕交，係非常惡化，但現已好轉，兩國於二月六日恢復外交關係，雙方大使即將各返任所。

⑯蘇駐英大使館參事爲泰晤士報，但有英國學生五人潛入蘇駐英大使館內將一英國國旗插在蘇大使館的屋頂上，此事令到蘇駐英大使館館員非[illegible]

⑰[illegible]軍事秘密，使不外洩。尤在保持蘇俄的新軍事發明的秘密。

⑱美國已獲得確實證據，美機爲蘇俄戰機擊落。美國即將要求蘇俄須承認過失，并賠償損失。

⑲溫斯頓購得的最佳鑽石，爲在南非洲掘出，重二百四十卡拉，價七十萬美元，琢磨之後，可值一百四十萬美元。

⑳英美對法國建立領導組織來解決世界問題的建議，在實際上已予拒絕。

㉑杜尼斯認爲：國軍退出金門、馬祖，便等於放棄臺灣，美國實在找不到任何理由，要將這些島嶼交給中共。

㉒周恩來派親信陳毅接任外交部長。

㉓蘇俄與伊朗談判簽訂互不侵犯條約，但已破裂。

㉔「肉彈」珍曼絲菲在巴西里約熱內盧的嘉年華會中，被人拉脫衣服，演出「脫衣」的活劇。

㉕美國派往印尼的軍火，可供裝備二十營印尼軍之多。

㉖美國陸軍在今後五年內，將作改編，以適應新式武器作戰。

你知道••杜尼斯對金馬觀點爲怎樣？日本與南韓關係因何惡化？

工商日報 分類廣告 每一段 大字四個•小字四十 三天九元•價廉效大

租售 太子路157 三樓一層 交通便利 租價廉宜 請電 生記租務22786

出租 寫字樓 九龍尖沙咀樂宮戲院大廈有大小寫字樓出租 及出入口商使用均有宜 電話 六五三二一一

出售

聯合樓價廉•厚息

金輪大廈 九龍彌敦道窩打老道轉角處 已有人入伙 祇餘數層 即可入住

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山 已完成天面 快將全部完成 分期付款

美輪大廈 北角英皇道 都城酒樓右鄰 已完成天面 快將全部完成 分期付款

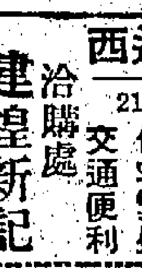
聯合置業有限公司 電話 二三七三三 二二五九七 二二三七九

利成 1 格蘭大廈 2 良友大廈 3 土瓜灣道 4 北帝街 5 西洋菜街 6 鴨寮街 (一)高惠樓宇 (二)土瓜灣 漢銀街 (三)土瓜灣道

百輝大廈 麥當奴道72號

式萬六千元起 志盛建築公司

章記 濱海大樓 一梯兩伙 獨立舒適 無迴廊曲折 定價特別廉



大發新年財 住花園洋房 太子道二四一號 加拿芬道廿二號 八十餘年期

唐人大樓 深水埗西洋菜街 傳眷聚居

灣仔大廈 筲箕灣大廈 港區最平樓 最平 最平 旺舖 地點 全區

高息洋樓

大興企業公司 大興 中環大道中商業大廈

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路 有入伙紙，即買即住 環境幽美，面臨海景 祇餘數層，速來售完

元洲新樓 深水埗元洲街 新春購樓好機會 旺盛地位唐樓裝

馬頭圍道　工廠租售　昌華街　忠信置業公司　車鞋底機 度鞋底機 深水埗通州街

富安　大廈平樓 即可入伙 所餘不多 割價推售 租售均可 香港仔

香島道 四大廳房 騎樓寬大 旺地新樓

德輔道西 216—218號 新樓 舖位最旺 住宅繁盛 交通便利 建煌新記 洽購處

昌興公司　花園洋房 出售　六層新樓

嘉華大廈 正記 大道西洋樓

招聘 招養成工　織冷工友　家庭教師　啓事 催收租　買屋聲明　催業主收租　買船聲明　聲明啓事

鳴謝　徵求 發大財　營業 瑞香園 代客貯貨 電話二陸叁七七

快樂牌 電剃刀

FIGARO

華捷洋行　收音機 唱對講機　珠算　招生 英文 會話 國文 鋼琴 打字　國藥 葉柏衡　七代專醫 痔瘻

婦科 崔玉英　喜閒 驟服通　藍杏春　李仲蘭 鄺瑞貞　痔　梁舜華 婦科　特效藥　林松　痔　靜林氏　體弱 久咳

梁耀文 咳　痛　健公

陳漢光 外皮

專科 耳 鼻喉　李冰研 婦科　月月紅

葉慧貞 婦科　簡麗英 婦科　陳素娟　婦科　特效包月通　蘇保禮 痔　何天德專科 開放外皮　疑難 皮膚　羅四維女醫師 大小婦科

本港新聞

使用斑馬線規例 警方將嚴格執行

今日起派員指導行人過馬路 嚴重違犯該例者將提出控告

【本報專訊】據政府新聞處發表稱：警方正在採取措施，嚴格執行有關管理行人及車輛使用斑馬線之規例。

由今日起，交通部人員將分別派駐於港九多處地區，指導行人使用斑馬線之正當方法。警察專先將警告行人小心，至於嚴重違犯該規則者，將加以控告。

另悉：交通當局鑒於教育行人在道路往來，遵守交通規例，實屬重要，目前仍在加緊進行中。

由於大部市民對於交通常識水準仍屬低，不少人不顧本身安危，貪圖便利，橫過馬路，每不依照交通安全法例，殊屬可惜。警察交通當局，目前仍在努力設法在斑馬路加設圍欄，阻止市民隨意橫衝直闖外，並準備利用宣傳方法，教育市民注意交通常識，本年度交通安全運動展覽會，將繼續舉行，同時將嚴格執行管理行路人違反交通規例之施行。

政院新聞局長 沈錡過港赴泰

【本報專訊】我國行政院新聞局長沈錡，昨日午間由台北乘民航公司班機過港赴泰，訪問曼谷。沈局長昨天在機場對記者稱：「此行係赴曼谷中國大使館視察最近設立之大使館新聞處。預算在曼谷逗留數天後，將轉赴菲律賓視察，全程約需兩星期左右」云。（社）

附圖爲昨日過港之我國新聞局長沈錡。（本報記者杜攝）

港棉西商會代表祁德尊建議 組織一委員會調劑棉品輸美

品輸美昨再度談判 港廠商對祁氏建議咸感不安 美商務次長今天赴日作同樣商談

【本報專訊】美商務部次長卡爾斯，昨日上午十一時，在美領事館與中華廠商會、製衣廠商會、織布廠商會、棉紡公會及西商會代表共十餘人舉行第二次棉業談判座談會。工商處副處長巴勞列席。

會間中華廠商聯合會朱石麟及製衣廠商會林根成分別向卡氏提出備忘錄，詳細陳述香港工業處境與不同意任何限制輸美。惟西商會之祁德尊則提出一項意見，謂：彼在代表西商會立場，願意提出，由有關方面共同組織一個委員會，從事調劑對美輸出，及限度對美輸出云。祁氏採用「調劑」字句，事後引起華資廠商代表非常不安。卡爾斯則表示：對於兩個備忘錄，當代爲向美國有關方面提出，對祁氏之意見，則甚感興趣。卡氏今日將離港赴東京，與日本棉織業商討同一問題。卡氏主持在美領事館舉行之會談前，昨日上午十時，曾在西商會與西商舉行一次會議。

昨日會議之後，若干出席之華資廠商代表曾舉行一次非正式之交換意見，彼等對祁德尊之提議，認爲無異是對未來之限額變相設「配備級」，前途使人可慮。彼等表示：所謂「調劑輸出」，乃卡氏于抵港後所提出者，過去所提皆爲「限額」，現在則謂爲「調劑」，實則骨子裡亦即爲「限額」云。

廠商會及製衣商會 向卡爾斯致備忘錄

條陳香港工業困境 盼享自由貿易權利

廠商聯合會備忘錄中，撮出各有關工業之意見如下：

㈠美國貨物，自參加國際貿易以來，香港向爲美國貨「自由商埠」，而香港自一九五七年起，始有較多的棉織品輸往美國，但今即遭遇阻難，不能發展，殊欠公平。

㈡香港輸美貨品，須課稅入口，在公平的國際貿易上，自應享受國際間自由貿易之權利。

㈢香港爲自由商埠，美國貨品輸入，向無限制，美因此美國的成衣、棉花、汽車、香煙及各種日用品，在香港找到現成的大市場。港人對於美國貨輸入，向具好感，若一旦發生裂痕，將可影響到港人對美貨發生惡感。

●製衣之棉織品，大部份原料係用美國原棉，或美製布疋，在港加工，運銷美國，香港所受益者，不過小部份工資而已。

㈣美國自第二次大戰後，向以經濟援助落後地區爲其主要政策，但香港從未受到任何援助，香港工業正在萌芽時期，相信愛好自由的美國人民，當無強大的理由，對此美貨一大銷場的香港，施以不平等的待遇。

㈤美國當局，請勿忽視香港現有難民七八十萬人，而他們又全要倚賴工業生產，來維持生活的，這是香港一個很嚴重的經濟問題。

以上所述，有關港貨品的事實，我們希望美國有關當局，不致採取任何方式，阻礙港貨輸美，免遭世界公論之指摘。尤其是擁有公正眼光的美國人，亦會批評，足以影響整個世界希望的前途。

香港製衣廠商會提出的備忘錄如下：本會謹向助理部長卡爾斯先生在廠商會座談會席上對有關港美貿易之陳詞後，本會同人一致謹得下列各點，以備參考：

㈠香港係無稅自由口岸，無可能抵抗鄰近國家之廉價傾銷，遂無法維持其本銷市場而迫使向海外自由國家尋求外銷，以圖生存，然而香港工業家隨時對正義與人道已盡其最大之義務，不料未得先進國家及北工業家之同情，且對其製品進口，須加抨擊，至表遺憾。

㈡港製衣業維持逾二十萬人之生活，如製衣業因受外來壓迫而至業務萎縮，不祇直接影響此逾廿萬人之生活，或且引起反感不良，妨礙香港社會之安寧與秩序。

㈢美國歷年均有相當數量之服裝運銷香港，而香港則於一九五七年始有向美國貨品運銷美國。香港服裝在美市場，祇有兩年歷史，在此短促時間，竟謂其足以威脅美國服裝商人利益，似屬言之過甚。

●如美政府過於重視小部份製衣廠商人之私利，實施對香港製衣服裝加以制壓，直接受到打擊者，固爲香港服裝商，但此種行動，可能引起東南亞國家對美國貿易政策之懷疑，影響美國在世界之信譽。

㈤美國一切運銷香港貨物，無須稅負，而香港運銷美國者，則須課稅，在貿易上，美國已佔優勢，對處於劣勢之香港服裝，竟不相容，似非公平。（東）

> **天氣預測**
> 今日天氣預測：吹輕微或和緩之南風，除局部地方有霧雨及霧外，天色頗好，氣候溫暖及潮濕。

傳中共動工築水管 以河水供應澳門

澳門政府付出五十萬元

【澳門十六日路透社電】據此間通常可靠方面人士消息：中山縣一萬以上之人民，經已奉到中共之命令，興建一條水管，以供水供應澳門。該方面人士謂：該條水管將與在西江口新近所建築之水供應平行，該建造係伸入於中共地區內者。據悉：該工程經已於最近開始進行，預料將於三月底完成。澳門之食水供應，大部份一向係倚靠天雨。據悉：此間各官員曾與中共當局談判，俾以五十萬港元之費用，另闢食水供應之來源。

廠商會首長昨餞別 墨爾砵展會參展團

【本報專訊】中華廠商聯合會首長，昨（十六）晚在該會禮堂設筵歡送政府派赴澳洲墨爾砵國際貿易展覽會參展團。該團團長鄧律敦治夫婦，副團長利榮森先生及團員多人，該會會員之一，並有嘉賓周錫年夫婦、郭贊夫婦、工商署長巴勞夫婦、副署長麥高士夫婦、香港總商會會長朱石麟及陳材夫婦、何善衡夫婦等。會長致詞，盼該團爲香港工業找尋出路，並對外開拓銷場，表示愛國，語重心長，呼籲工商界領袖協商撤協，並望政府作嚴正之措施。最後以澳洲參展團不日出發，與各首長舉杯預祝該團旅途平安，展覽成功。（東）

愛雪影音公司被匪徒爆竊

偷去影機四具共值千餘元 夾萬弄不開二萬元幸保存

【本報專訊】中區雪廠街十號地下愛雪影音器材公司，昨晨被匪「爆」「七」，潛入「爆冷格」，結果被竊去攝影機四架，共約值一千七百餘元，另現款一百多元。幸而樓上該公司賬房內之夾萬未被弄開，該夾萬內有現金二萬元，幸獲保存。該公司總經理一人。

在愛雪影音器材公司在雪廠街開設，售賣攝影機及攝影材料，有職員十多人。每晨八時許上班，至五時許下班後，即將門鎖扣，無人在內看守。前星期六日下午五時四十五分，各職員放工後，照例將門關鎖，前日爲星期假日，昨日星期一晨八時，職員返店，發現店內各物凌亂，即報警，由中區警署派出大隊警探到場查究，並召專家到場，據悉：賊匪由天階外有鐵閘，當時鐵閘已開啓，木門上被鑽成一洞穴，警方懷疑匪徒由此洞穴鑽入行竊。現該二萬元幸未被盜，原來匪徒無法啓開夾萬，但夾萬匙孔內，遺有半截鎖匙。該公司被竊之四架攝影機，其中三架係最近新型自動機，另一架係舊式，每具約值四百餘元。（康）

中共欲以恢復通商 迫日本作共黨附庸

日總工會總秘書岩井訪大陸後 昨過港返國不願透露會談詳情

【本報專訊】日本全國勞工總評議會（總工會）事務局長（總秘書）岩井章及政治部長小山良治，昨日由大陸抵港，定今日返東京。岩井章前往共區，負有爲日本與中共恢復貿易談判鋪路的任務。他在北平時，周恩來曾告訴他說：非至日本政府終止對中共的敵視政策，中共與日本之貿易，無法恢復。

岩井又說：他與中共會談的詳情，非至先向總評報告，不能透露。

據本港左派報紙刊登消息，謂日中共又乘機向日本政府展開迎串之強烈攻擊。日本歡迎前往共區談判之社會黨議員、國際貿易促進委員會副委員長宿谷榮一在北平受到中共的冷淡，無可奈何，只由「國際貿易促進協會」、「國際貿易促進委員會」副委員長發表談話：中共之貿易，全是爲政治服務，除了以恐嚇和敲詐日本對中共之貿易，一無可得。本港一般意見認爲：除非日本屈服成爲共產黨的附庸，否則，恢復與大陸談判貿易之希望終無可能實現。（乙）

張永賢昨演講 推動公民運動

【本報專訊】香港民友會于昨星期一日下午五時半，假香港大學同學會舉行會址新春聯歡茶會，到有會員及親友共約七十餘人，並請該會執委及本屆市政局議員候選人張永賢發表關係公民問題之演說。張氏爲增加大衆對社會事業之注意及參加工作，提議推動一個市民全體的「公民運動」，以協助瞭解本地的問題，和解決這些問題的方法。並謂：我們對「公民運動」的支援，將使各階層民衆有機會就如何改進政府工作，和香港所有民衆生活的問題，提供有建設性的批評和建議。這些批評和建議，應該由一個爲此事組成的委員會編案和研究，然後當作一項工作計劃，以便長期發展。

老婦穿起壽袍跳樓 男子梯間吊頸斃命

昨天六人尋死四人獲救

【本報專訊】昨日港九連續發生男女跳樓、吊頸及服毒輕生事件六宗，一男一女斃命外，其餘四人由警送院救治。茲分錄如下：

㊀昨晨七時許，有住在本港灣仔太和街廿一號天台木屋，以代人做坊場爲活之婦人黃選，於晨早下樓開工之際，竟在四樓梯間撲着一物，原來有一男子，在距離梯級三尺餘高之扶手以皮帶吊頸，不禁大驚，乃即報警，警察到場時該男子巳氣絕斃命，乃將屍體送往公衆殮房。死者男子年約三十五歲，穿唐裝衫褲，穿膠底皮鞋，身上遺有五元紙幣兩張，五角銀幣數個，鎖匙一束，紅利是封三個。因死者並非該處住客，亦無與之相識，故姓名身世未詳。

㊁上午七時許，中區威靈頓街一九×號三樓，有男子關×（廿二歲），因患病，服毒自殺……號新亞茶廳內有一青年茶客突然昏倒卡座中，警伴睹狀，即報警將之送入醫院，原來該青年曾服大量安眠藥，警方在其身上搜出遺書三封，其中一致其女友，疑是爲情自殺。該青年名梅昭忠，二十歲，住堡壘街三十×號三樓。

●昨日下午五時，德輔道中九十號大觀酒店有一住客女子在房內服安眠藥，經警將之送往醫院。該女子名夏文彬，廿九歲，對於其服毒原因不肯說出。

●昨晚八時左右，深水埗南昌街五號七樓閣，一老婦突從天台跳下，倒於血泊中，頭顱破裂，身受重傷，當堂斃命。死者老婦名朱銀英，六十七歲，台山人，夫已早故，有三子一女，六年前從鄉來港，寄居深水埗南昌街五號六樓其女婿家。三年前朱氏之鼻部生瘡，常有血膿流出，痛苦異常，經延醫診治，惟屢醫罔效，故朱氏常有厭世之詞。昨晚八時，朱氏登上天台，其婿不料朱氏登上天台後，即穿起一套深藍色之壽袍，然後跳下自殺，當堂斃命。

●昨晚七時，男子何廣，卅六歲，住新界大埔墟頭四號地下，因與人口角，一時憤激，服殺蟲水，幸獲救，送院洗胃。（周、錦）

短評

學童被恐嚇

教育司署通告 各校必須注意

荘敦學校中的「阿飛」事件和「黑社會滲入」問題，已愈來愈厲害了！這是本港關心教育者所認爲很頭痛的事。

最近教育司署向各校發出通告，大意說：「……學童之被恐嚇者，據報多與黑社會有關，爲此請各校校長切實協力，將此禍源撲滅……。」如學校中時有此類黑社會事件發生，則整個教育計劃，便不能免爲之打碎，本港教育當局的特別注意此項問題，是很應該的。若學校中的教職員等，能時刻關心各學生的思想與行動，以及其功課的成績，並常與學生的家長作切實聯絡，則黑社會的不良份子，雖欲滲入學校，亦必絕不容易。

各校接獲教育司署的通告後，想必不會視作例行公事，而必能對各學生嚴加管理與教導。自然，負有社會治安責任的警方，更該出其全力，把社會上的一切黑人物徹底肅清，使整個社會明朗化，則純潔無瑕的莘莘學子，雖欲投入染缸亦無可能了。

龍津道命案開審 神女薛玉娣作供

指出命案內情涉及桃色問題 首被告因死者撥弄是非憤而將之毆擊

【新原社】去年十一月廿四日，九龍城龍津道發生命案，以「帶街」與「賭檔」爲業之五十一歲潮籍男子姜浩然，被人圍毆重傷倒地，翌日在九龍醫院斃命。事後被捕控謀殺罪名之四名男子，昨日上午開始在中央裁判署由侯拔官開刑事程序初級偵訊。控方証人十七名，預計一連三天始取証供。

四名被告男子均爲潮州人，住龍津道八十號樓下南興冰室：㊀王楚南，廿八歲，冰室東主；㊁謝錫河，十九歲，冰室夥伴；㊂陳木鉛，四十歲，冰室夥伴；㊃陳元源，廿三歲，小販。四人均被控去年十一月廿五日在九龍城區內謀殺男子姜浩然。

九龍城警署偵探帮辦美格報告案情概要謂：首被告乃龍津道八十號樓下南興冰室之東主，有一女友薛玉娣。第二、三被告乃首被告之夥伴，第四被告乃在冰室門前擺賣之小販。

去年十一月廿四日下午三時，薛玉娣往南興冰室，與死者姜浩然相遇，姜與彼談話，涉及首被告之私德，迫使首被告知其事，乃向死者興師問罪，兩人發生爭吵，第二、三、四名被告上前協助首被告圍毆死者，死者不敵，倒仆地上受傷，送入醫院後，翌日在醫院斃命。

此案之關係人物，亦爲控方主要証人之一之潮籍女子薛玉娣，又名暴非非，昨日下午作証稱：伊操神女生涯，住于諾道中一六六號順利源旅店十四號房。在過去兩年間，常往龍津道八十號南興冰室，與冰室之東主（即首被告）友善，曾在冰室及其住所（龍城道十三號A二樓）與之住宿。去年六月間，始在南興冰室認識死者（姜浩然），但僅見面接談而已。

彼與首被告不時面晤約三月。十一月廿四日之前約一週，首被告到順利源旅店訪彼，首被告問何故久不往南興訪之，彼謂因無暇，故不訪之，但允於翌日往訪之。被告離去。去年十一月廿三日下午五時，彼往龍城道十三號A二樓晤首被告，並在該處與首被告度宿。翌日上午十一時卅分，離去前往「閩茶樓品茗」，至下午二時左右，與首被告分手，首被告欲往南興冰室，彼乃返旅舍。彼抵達南興時，見冰室內無人，乃返身欲離去，但此時突閃入一人呼彼「暴非非」，此人即死者姜浩然。姜對彼言及首被告之事，彼聞後甚感憤慨，急往龍城道十三號A首被告處，向首被告斥罵，並斥首被告曾與彼之女友在該處度宿，並斥首被告曰：「世間不少女人，何必要我之姊妹。」

首被告恨死者 曾向薛玉娣講是非 卒致弄成命案

首被告否認曾有此事，彼要求首被告與一姓黃之女子對質（此女子乃彼之「姊妹」），彼指出：姜對彼稱首被告曾與此女子宿於此間，此女子乃彼之「姊妹」也。首被告憤然謂要找姜浩然問此事。彼乃在十三號A躺在床上，約三分鐘後，彼乃遣人往請龍津道首被告返來，彼問其因何打架，首被告稱：「我要姜仔」，彼問：「但何」字何所指？首被告答稱：「彼與姜打架」。彼問因何打架？首被告答稱：「自爭未吃虧，有時間對証，講數。」然後彼聞首被告返回，恐首被告不斷打姜。彼聞被遣返順利源旅店……大部乃警方証供，三名九龍醫院醫生分別供述檢驗死者經過。

張景人令壽堂何太夫人病逝

昨日出殯到祭者衆

【本報專訊】張景人先生之令壽堂何太夫人，于本月十五日下午一時半病逝寓所，享壽八十八歲。其公子張景人，女公子張佩瑄，均隨侍在側。遺體移萬國殯儀館治喪，昨（十六）日下午三時，舉行大殮，採基督教儀式，安息禮拜後，隨即出殯，安葬薄扶林道中華基督教墳場。

昨日到殯儀館致祭之親友，有謝文龍、方仁知、李耀祖、何世禮、黎東方、郭贊、胡秩五夫婦、周長先、范恩俊、曾國峯、鄧殿鏘、鄭棟材、黃子超等二百餘人。

出殯前，先舉行安息禮拜，由霍牧堂劉梅軒長老主禮，領衆唱詩，由孫伯遜長老祈禱，讀經韋文，何時錫牧師證道，劉梅軒長老致謝詞，最後由何時錫牧師祝福，各親友瞻仰遺容，三時半出殯，親友均在萬國殯儀館靜候。附圖爲張母何太夫人出殯前舉行安息禮拜，牧師證道。左圖何太夫人遺像。

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第九次（週年）賽馬定於一九五九年二月廿八日（星期六）、三月四日（星期三）及三月七日（星期六）舉行（如天氣許可），是次賽馬秩序表及馬匹參賽報名書，均經備就，請向歷山大廈九樓本會司理室，跑馬地本會會所及山光道本會馬房索取。馬匹參賽報名，定於一九五九年二月十七日（星期二）正午十二時截止。報名時請將報名書封在所附之綠色信封內，特通告各會員查照，此佈。

承董事局命 司理 安樂德

香港賽馬會

一九五九年度第九次（週年）賽馬

上開賽馬之第三天，前刊廣告原定一九五九年三月七日（星期六）現經改爲一九五九年三月十四日（星期六）。首次鳴鐘爲下午一時半，第一場開賽時間爲下午二時。以前所發出日期一九五九年三月七日之香港小搖彩票，在一九五九年三月十四日之賽馬中將仍有效，此佈。

承董事局命司理安樂德

拍賣充公貨什貨廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九五九年二月十九日星期四上午十時三十分在畢打街拍賣房內拍賣充公貨什貨一批計開：報紙、印刷品、打字機、汽車零件、工具、機器、電器、第二十一號、第二十三號、水警船（船數）、NORTON電單車、AUSTIN A40、小型貨車、FORD貨車、電單車、油渣、石筒、浮筒、發電機、五金、鐵器、水喉、帆布、衣服、布疋、雜貨等。……凡投得者須即照付價銀，並須於拍賣日起限期內將貨提去，逾期不提，所交價銀作廢，貨物另行處理。

香港拍賣行啓 電話二〇二二四

一九五九年二月十六日

遺失聲明

茲遺失香港上海滙豐銀行儲蓄部第四四六〇號（No. 4460）儲蓄簿一本，除已報銀行掛失外，特此登報聲明所失儲蓄簿作廢

黃玉蘭啓 一九五九年二月十七日

聞

家少主 傳詔 少爺 友梅（適余） 松齡（適周） 閏桐（適馬） 沛霖（適吳） 樹楠小姐之

令尊翁曹公諱受坤號伯陶老爺於一九五九年二月十六日上午十一時在九龍聖德肋撒醫院魂歸天國積閏享壽八十有四歲寄移萬國殯儀館治喪謹定二月十七日下午五時卅分大殮十八日正午十二時出殯在聖德肋撒安所彌撒隨即安葬長沙灣天主教墳場謹此報聞

曹敬業堂家人稟報

治喪處：香港洛克道萬國殯儀館

謝

先慈張母何太夫人之喪於昨（十六）日在萬國殯儀館舉行安息禮拜後出殯安葬辱承

諸親臨執紼惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

棘人張景人 女佩瑄泣叩

（族戚世誼）

謝

先嚴簡公彩府君之喪於昨（十六）日出殯安葬香港仔華人永遠墳場辱蒙

諸親臨執紼惠賜厚賻高誼隆情存歿均感哀此鳴

棘人簡錫球 錫明 女瑞芳 容貴 柳鶯（適何）泣叩

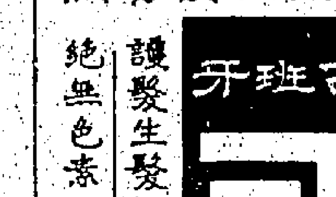
（宗鄉戚世友）

近代小型攝影最精巧完備之鏡箱一

除供應一切有用配件外，尚有顯微鏡攝影器，複攝器，立體攝影器等。

請到各經銷處選購！

Kodak a trademark since 1888



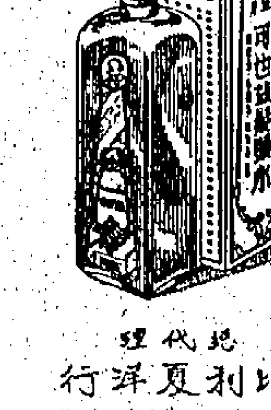
能使白髮轉黑

西班牙 可也 滋髮頭水

護髮生髮 馥郁芬芳

絕無色素 永不黏污

每日採用「可也」頭水一次，經過十天，白髮即回復烏潤可觀。



總代理 比利夏洋行

電話：二三五七六二 二四八〇五

各公司藥行均有售

本港新聞

在澳統銷陰謀已被拖垮

中共實行公社制度後輸出大減
台泰等地米糧大量運澳

【澳門中央社訊】中共在澳門的「統銷」陰謀，兜因在大陸實施「公社」制度而被拖垮。自大陸實行「公社」制度後，一向由大陸運往澳門而由中共控制的米、牛、豬、三鳥、柴薪等，輸出大告減少。澳門商人乃紛紛改向台灣、泰國、越南、寮國等地採購來澳供應。由於各地來源充裕，新春過後之白米價格，頗即告下瀉，致迫使大陸米價扭下跌四元。此種情形，使一般市民了解到過去中共之控制澳門市場，祇使他們吃貴米，食貴肉，而價錢之起跌，任共操縱。昨日由暹羅運抵澳之大寶號輪，又載來暹米五千餘包，生牛、生豬逾二千頭，米價肉價勢將因有新來途而不再受中共獨佔而再告下瀉。

按：澳門米、牛、豬、三鳥、柴薪等市場，近四年來，向由中共用「統銷」手法，全面操縱，故市民只好任由其剝削。此次因推行「公社」制度，生產萎縮，乃將其「統銷」陰謀打破。

【本報澳門專訊】中共于去年底大量推銷來澳售賣之臘腸臘味，因價格昂貴，澳門居民甚少採購，致市場滯銷，其中以臘腸銷路最差，價格一降再降，每斤最近降至二元，猶有售販代售，小販亦不敢問津。在澳中共推銷之臘味，目前存貨甚多，單臘腸有三十大箱，直至昨日仍無法推出。

又查去年底，在澳門開設之臘味店，曾出價格比大陸貨高出一倍，推銷途甚暢，多獲厚利，從此惡習來，澳門市民對大陸臘味印象之一甚劣。

粵共限制出境　共幹乘機發財　包辦人口到澳

【中央社】在粵共嚴限旅客出境期中，正是共幹們包運人口出境的「一個發財有利時期」。最近澳門報章上，不斷出現「帶人」的怪廣告，即屬共幹在澳門交收人口的「掮客」。

據目前中人的消息：如有親友困居大陸而苦於不能離開的，倘能覓得門徑，與共幹或其代理人接觸，可包運出口；被包運的人，每名要四千元港幣左右（約七百元美鈔），該人可持「國內旅行証」由甲地區，再轉換某部「國內旅行証」到邊防地區，包運費用於該人到達澳門後付清。但經辦的共幹在澳門交收「帶運費」時，恐觸犯當地法律而被指為勒索，故當該人到達前，委託人須先在報章上刊出一則尋人廣告，且寫明係某某鄉某某人「帶運物」，用稱謂「帶人」「花紅」，以防包運之人抵境時，被密斯者所反噬。

村民被逐離村案　原告人繼續作供
謂曾被人迫入黑社會

【新界社】新界大埔船灣倒塌村村民陳生之糾紛案，昨日續在大埔法庭審訊。案由何利謙法官主審，陳士杰律師辯護，警方以傳票方式控訴五被告：㊀陳觀爽，㊁陳國麟，㊂陳觀麟，㊃陳四仁，㊄陳三才，自一九五八年十一月至一九五九年二月間，發動令將男子陳玉福逐出倒塌村，及阻止其父母（原告人及被告人均同住於倒塌村），被告等翻控罪。昨日原告人陳玉福續

他補充供詞：彼曾遭第四被告毆打兩次，引致鼻孔流血；第二被告曾任禁報案，指彼乃十四K三合會會員，又曾指彼縱火焚燒村內之草棚。當驅逐彼離村時，數被告不准來往村內之貨車載彼。

陳玉福在答辯律師等及法官之盤問時：以前村民曾邀彼加入村中之合作社為社員，但彼從父不許彼參加，同時命彼往他處工作，因此遭村民之仇視而驅逐彼離村，彼在聯和墟工作時，「自動追人」，或會被參加十四K三合會會員，但遭彼拒絕云。此案昨仍未審畢，押候今午續訊。

虛報被搶十一萬元　印籍男子判獄兩天
警方透露被告人將遣送返印度

【新亞社】虛報在街上被搶十一萬餘元之印度商行職員，昨午在中央裁判署判入獄兩天，並簽保一千元，兩年內約束行為。判案前，警方透露：被告人將遣送返原籍，經已安排妥當，定本月廿二日乘民航機返印度。

被告乃印度男子N．D．巴士強爾，廿五歲，被控三項罪名，指被於去月廿九日，在本港受僱於S高爾恩（印商）時，虛報被搶去公款三筆，合計十一萬七千六百八十七元五角。據警方透露：被告人當日將店方向銀行提出款合計十一萬除元之後，暫存於一印籍商人住處中。報稱之失款，但其實將其款贓於一衣袋內，加鎖之後，寄存於一印籍商人住處中。事後之失款，法庭判發還其東主。

教女童跳舞以手撫其臂
中年男子被控非禮　認罪判簽保守行為

【新亞社】為將年初三，有一東五兒女之中年男子，藉教跳舞為名，非禮一名年僅九歲之女童，事隔三日，該男子向警方自首，昨日在九龍裁判司署受審，被判簽保一千元守行為兩年。

被告張藻安，男子，四十三歲，住石硤尾徙置區，被控非禮女性罪，指被告於本月十日在石硤尾徙置區「L」座八十九號非禮一名九歲女童。

主控述案情稱：本月十日，被告在上址教原告跳舞，撫摸原告之胸部。本月十四日，被告往警方自首，原告女童經警方檢驗後，証實並無受傷。被告聞押後，聞主控官所稱，原告在跳舞時，一手放於原告胸部，當時祇欲教授跳舞時，一手放於原告之胸部，祇欲教授跳舞時，聞其並無撫摸原告身體之何部份，汝已認罪，但認罪祇指原告坐於膝間，由此竟非禮原告之言之，即並無非禮原意？被告答：彼曾撫其臂部，因欲原告，汝認非禮罪，究竟撫其臂部，因欲原告跳舞時，拋其坐於膝上而已。法官謂：汝已認罪，但認罪祇指跳舞時，拋其坐於膝上而已。被告並謂：彼前在某建築公司工作，現已失業，在家中車衣及同居之女童均來探彼，彼乃教伊等跳舞。被告當新年期間，鄰居被告簽保一千元，守行為兩年。法官將案判

李求恩勉陳樹桓多為市民謀福利
聖公會會吏長

【中央社】香港聖公會會吏長李求恩博士，於日昨在九龍華仁書院公會館接見市政局民選議員陳樹桓，兩人相談甚歡。李博士對陳議員在任內努力於革新市政，熱心市民服務，表示欣慰。陳議員與李博士報告，將再參加競選。李求恩博士最後勗勉陳氏，今後更多為香港市民謀福利，致力興利除弊，并預祝陳氏年青有為，充任市民喉舌，勗手衆望。圖為李求恩博士與陳樹桓議員合照。

大華酒家獲得好評

新界元朗大華酒家，裝修後新張落成，於新正初二啟市後，業務蓬勃，早午晚三市，均座無虛設，一般顧客對各樓茶座及廳房之佈置裝飾，咸表滿意，而所用之器皿及擺設，顯為主旨，務得最澤水瑯適宜之飲食處所。

公理堂換物會得獎號碼揭曉

【本報專訊】中華基督教會公理堂為籌募興建禮拜堂不敷之建築費，於日昨舉行換物會，結果完滿，計共籌得善款共一萬六千餘元，並蒙熱心人士捐贈大換物品多件以籌勸拍賣，得款撥歸此得獎號碼如下：第一獎〇〇五六三號，德國名貴獎品已揭曉，請選捐款券〇四五二一號，寶路華牌手錶乙座；第二獎於三月一日前到禮堂領取，逾期將該獎作廢；第三獎〇四五四二號，名廠彩相機全套；第四獎〇四二六七號，名廠電唱機一座；第五獎〇二〇一二號，名廠收音機一座；第六獎〇三四五六號，象牙筷子十雙；第七獎〇〇二六〇號，派克牌水筆一對；第八獎〇二九五一號，名貴烟具成套；第九獎〇〇六四二號，白金戒指一隻；第十獎〇三七九七號，K白金鑽石戒指一隻；（第十一獎以下從略）。

英軍女護士總長莊臣准將昨抵港

【本報專訊】英國陸軍女護士總長莊臣准將，昨日下午五時四十五分，由新加坡乘搭英軍專機抵港，作此次來港，係每兩年一度觀察駐港英軍中護士情形，在此期間將作一星期逗留，然後赴韓國，伊最近曾訪問星馬等地，據云：各地護士服務成績甚高云。附圖右起第二人為女護士總長莊臣准將，與迎接者合照。（本報記者杜攝）

傳染病一週內死亡統計
肺痨病佔四十八人　麻疹十二人白喉兩人

【本報專訊】根據衛生當局昨日發表之官方數字，截至二月七日止之一週，共有六十三人因各種傳染病而死亡。其中死於肺病者佔四十八人，痲疹佔十二人，白喉佔二人，傷寒佔一人。

同期新呈報之肺病數目，有一百四十一宗，因此自本年初以來所呈報之肺病患者數目，已達一千二百二十六宗。新呈報之痢疾（細菌性）五宗，阿米巴痢兩宗，白喉症有六十四宗，腸熱（傷寒）十宗，痲疹五十一宗，水痘二十三宗，百日咳一宗，眼炎八宗。

在該星期內所呈報之其他傳染病症，計：痲瘋病兩宗。

保障各業勞工健康　當局經常派員調查
勞工處報告六個月內調查結果

【本報專訊】勞工處長石智益報告稱：去年三月至九月之六個月內，工廠工人患染職業病有向勞工處呈報者，共三十九宗。此等職業病，包括皮膚炎、石灰肺、中鉛毒及中殺蟲藥等在內。

在同期內，向勞工處呈報之非職業性皮膚炎病，共有五十二宗。石灰肺病及中鉛毒患者，係於進行職業調查時發現者。

石氏又稱：所呈報之中生色精毒患者中，有四名係貨倉苦力。彼等當時處理用幾陂容器盛載運到之貨物。雖則此種貨物，因並非時常暴露於外而致在管制方面發生困難，但相信運送此類貨物工作正在增多，基此原因，此事亦應加以注意。

由一九五八年一月開始進行之吹玻璃工業調查，顯示所調查之十四家工廠中，有五家使用石英粉攙合玻璃，在攙合工作進行中，大抵每次均有極其濃密之微細粒點。鑒於此種工作為間歇性質故對於其危險程度，認為不甚嚴重，但此種工業將繼續加以留察，以防發生石灰肺病。

在上述六個月之內，又曾確於郵政總局揀信部進行工作環境調查，據報告稱：當開啟郵包時塵埃特多，而大部份係由用船寄來之外埠郵包揚出者。細菌計算及空氣流通測驗一連串進行之後，証實上述報告情形。揀信部開啟郵包時均使每立方尺之空氣之有細菌塵埃增加百分之百。調查結果甚有意義，九龍郵政總局揀信部亦曾予以同樣調查一次。

在有濕度調節之紡織廠方面，又曾進行一項廠內空氣調查，有十二家紡織廠被選為調查目標，因其他工廠情形，可以此十二家之情形為範圍，計因進行調查而前往此等工廠視察者共有七十六次，並紀錄廠內之氣溫、濕度以及空氣流動情形。此項調查之結果將用以提定適合本港氣候情形之濕度調節標準之根據。

政府機關之空氣調節情形，亦予以調查，以便決定此等機關之濕度、塵埃以及影響等情況，是否足以被認為有害於其中工作人員之健康。

在有關人造珍珠製造情形調查。石礦、沙磨碎石工廠以及輻射性物質等項調查方面，均不斷加以視察。碎石廠工人繼續接受通常性質之X光檢驗。最近發現一家碎石工廠之工人中，每五人中有二人被認可能患染石灰肺病。（二）

同期本港註冊出生數字，共有二千一百零九十九起，港佔一千零九十九起，新界佔三百一十六起，九龍佔二百六十九起。至於死亡數字，則港佔一百六十六起，九龍有四百六十六起，新界佔三十一起。（二）

簡彩先生昨日舉殯
官紳執紼備極哀榮

【本報專訊】建築界鉅子簡彩，為四邑僑商名宿之一，於去星期六日發因病逝世，享壽八十有齡。昨晨在加路連山政府殯儀館行公祭儀式，由上午十一時出殯，在加路連山道香港仔華人永遠墳場。由於簡公生前行俠仗義，樂善好施，交遊廣衆，故昨日中外官紳社會名流，紛紛致送花圈祭帳，及親臨執紼者幾達千人，與簡公有關之各大僑團，昨均派出代表，分別舉行公祭儀式，莊嚴肅穆，備致哀思。各方致送花牌、花圈、輓聯、祭軸，共逾三百餘單位，靈儀由殯儀館發引，長途半里之遙，一時素車白馬，備極哀榮。

昨日參加祭禮者，有華人代表簡成坤、郭贊、新界民政署長何禮文、副華民司賈士義、元朗理民府符潔霖、各局議員、太平紳士、僑領名流鍾華、余日年、馮儉生、梁永鏗、黃允畢、方潤、黃子川、陳玉泉、杜成海、鄭明、關能創、關福堯、冼秉熹、郭彥明、馬錦明、張玉階、張鎮漢夫婦、何賢、湯秉達、馮漢柱夫婦、陳南昌、胡兆熾夫婦、何傳耀、唐賓南、趙聿修、譚雅士、岑維休、利銘澤、何鴻毅、許岳、利榮森、羅鼎元、冼瑞堃、簡玉、李文樵、許郎成、程振球、李耀祥、馬叙朝等逾千人。

教養所看守員被殺案
改期今日開始偵訊

【新亞社】小欖灣歐迪臣角中童教養所內看守員蘇瑞波被殺案，被控謀殺罪名之六名青年邱兆彬等，原定由昨日上午起在中央裁判署初級偵訊，但因事未能如期開庭，宣佈改期今日上午開始偵訊。

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。七時十五分英語教授：用粵語解釋。七時卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞、特別報告。卅分潮州曲。九時京曲。十時主席選曲節目，十五分各地雜曲。十一時「數目字迷」。四十五分兒童節目：「故事演講」。十二時報時，時代曲，廿八分天氣報告，五十分「名伶京曲」。四十五分「粵劇小舞台」。二時時代曲。四十五分兒童故事。五時歐西音樂欣賞。六時英國新聞，特別報告。六時卅分「粵劇小說」。七時粵語新聞。八時「金夢記」。五十八分天氣報告。八時轉播倫敦國語新聞及「新聞背景」。八時粵劇與「文藝閒談」。十時五分轉播香港節目預告。

麗的呼聲銀台：上午七時報時，天氣報告，銀台節目報告。七時十五分天氣報告，時代曲，粵曲，新聞報導，「聲寰滿宮」，卅分時代曲。十一時「數目字迷」。四十五分粵曲。一時台北節目，天氣報告，時代曲。二時「金夢記」。五十八分大戲「新年舞會」。二時廣播劇「春風得意」。十五分空中小說。十五分天氣報告，六時潮州曲。七時新聞報導，九時國語新聞，九時四十五分電視節目報告。十時「霸王別姬」。十五分。十二時。

麗的呼聲金台：上午七時麗的呼聲進行曲，時代曲，國樂，十五分天氣預測，各埠雜曲。四十五分輕音樂。八時新聞報導（國潮客語）。九時平劇演唱「天氣報告」，十時廣播劇「得寵記」，十時東洋報告，十五分今日事（國潮客語報告）。十一時新聞報導（國潮語），十五分家庭食譜，十二時時事評論，十五分各地雜曲。一時平劇，二時河北大鼓。一時卅分上海滑稽「邱六橋遊十殿」。

麗的映聲：下午五時兒童節目：英語短片，卅分兒童片「森林歷險記」。四十五分莎利伊蓮絲姐妹手片。六時休息。七時卅分英語短片「荷馬貝露集」。五十五分英語短片「鄧七囊」。八時十五分英語短片「雷米聞戲劇」。八時三十五分英語短片「小旅店」。九時本港及世界電視新聞。十五分英語短片「悠游魂」。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

商業電台：三時時代曲。四時潮州曲。五時潮語歷史故事「霸王外傳」。「七劍下天山」。卅分俠義奇情小說「劍膽琴心錄」。六時南音演唱。卅分播送商業電台節目：英語教授。四十五分轉播港台節目。七時轉播港台節目：「杏林鏡開」。七時卅分時代曲。八時新聞報導（國潮客語），天氣報告。卅分聽下故事「一本萬利」。十五分粵曲。卅分時代曲。八時新年喜劇「三國風雲錄」。九時麗的呼聲夜總會。卅分時代曲。十一時新聞報導（粵國潮語）。十時新年喜劇「揮下佬拜年」。十一時新聞報導。十二時完播曲。

社團動態

業餘釣魚會新職員就職
同時釣魚比賽成績頒獎

【本報專訊】香港業餘釣魚會，第四屆職員就職典禮，由油蔴地街坊會理事長鄧肇滋及夫人頒發昨（十六）晚七時假瓊華酒家舉行，就職典禮時，釣魚比賽成績獎品，鄧夫人頒發釣魚比賽獎品，領獎者有：何劍，張標、何劍、致開會詞後，由張標報告一九五八年度全港公開釣魚比賽成績，隨即舉行第四屆職員就職禮。全體職員如下：主席：蔡陳然，副：何劍，副主席：張標，總務：蔡洪，康樂：丘瑞生，秘書：麥錫天、黃天佑、林翊、關鎮，財務：梁乘權。獎品，領獎者有冠軍、亞軍賞丁，劉友、李球、羅沙奴、何有昭、鄧乃富、梁伯田、劉利士、丘榮佳。並有：賴冠民、麥殿丁，浩照田。至九時許宴會開始，節目有表演，及歐陽沛湛、陳瑞芳、國技、鍾凱等餘興助興，情形熱鬧。

糖果餅乾商會新會所啟鑰禮

港九糖果餅乾商會，西餅同業商會新會所，前日舉行啟鑰典禮，到賀嘉賓百餘人，由主席賀梁榮致開會詞，並邀名譽會長余國璋揭匾，禮成後並舉行宴會。圖為該會名譽會長余國璋主持新會所啟鑰時攝。（光光攝）

西區婦女會昨春節聯歡
同時執委首次會議

【本報專訊】西區婦女會，昨（十六）日下午二時假新都酒樓舉行春節聯歡，同時召開第四屆執委首次會議，出席者有主席何國惠、副主席李何笑瓊、郭梁瓊芳、顧問沈黃妙瓊、葉蔡淑媛、李陶逸軒、李麥秀霞、凌陳麗卿、姚保照夫婦參加會議，報告業務，選出各部主任、財務主任分別會務概況，副主席李何笑瓊、郭梁瓊芳同時發表年來會務報告，並領導各委員以茶點，曾由主席致詞，及李馮信文女士、新界民政處長等致詞，嘉賓劉李佩瓊，並請冼錦雲女士、溫靈惠、陳瑞芳、鍾嶽等表演歌唱，並有聚餐。

九龍各界刊登廣告注意
本報九龍代理處　九龍彌敦道三一六號

請採用納司吐精
保証安全可靠！

★納司吐精含有適量之營養，適合嬰兒出生後數月需要．
★高度蛋白質量（冲調後有3.3%）對嬰兒發育最為重要．
★脂肪含量輕微（冲調後有2.0%）易於吸收，不致令嬰兒有不良反應．

半脂奶粉
納司吐精
雀巢出品

九龍佐頓道三七號G（即統一大廈）
統一樓茶廳酒家
今日開幕
新型裝飾　嶄新作風　堂璜華麗　敬迓嘉賓
茶星期麵　燒烤皮　化皮乳豬　晚飯美點　大宴酒席　月餅小禮
茶點　味　夜　宵　乳　禮餅
酒　鹵　猪　　　酌
電話：六六九九六六五五　六九九六五六
（歡迎外賣）

正廣氏紫雪丹　為　顧全人命　啟事

正廣氏紫雪丹乃專醫流行性感冒及一切熱症之聖藥，以臟腑能受配劑者，故著名中西及港澳各處方用活人無算，功效卓著，近市面有不良商人，仿製之藥，竟以偽貨混充，銷路日增，有害於病者，如不細察，受其欺騙，損害病者，凡用此偽貨者，誤服之後，為害尤甚，爰特登報聲明，各界人士購買，須認明商標「正廣氏選料監製」，盒上有原封，自行啟用，可卜藥到病除，幸甚。
港澳橘花仙館主人正廣氏謹啟

本港新聞

高院開審女伶楚湘靈被殺案
辨認亡妻遺照時　麥先聲公堂灑淚
謂被告妻子與死者因小故不睦
死者年僅六歲兒子亦出庭作供

【新亞社】轟動一時之粵劇女伶人楚湘靈被殺案，昨在高院刑庭開審，疑兇男子陳錦恐，被控謀殺罪，死者之夫伶人麥先聲，昨在作証時，目睹死者慘死之相片，悲痛難抑，哭不成聲。

該案由高級副按察司晉怡士主審，檢察官摩理約翰主控，陪審員四女三男共七位。被告人爲男子陳錦恐，四十七歲，業廣告畫師，住巴域街一號四樓。被控於去年十月廿二日，在上址謀殺女子何秀瓊，粵名楚湘靈，乃伶人麥先聲之妻。被告由參路頓大律師代表辯護。

主控官向陪審員陳述本案案情稱：被告之家庭，乃住在該樓頭房，而死者之家則住在尾房，兩個家庭不睦，終乃發生本案。在去年十月廿二日，被告在死者房中，用兩把點刀及一把剪刀將死者刺斃，當被告行兇時，死者之幼兒在場，見狀即跑下街報警，警員趕至時，見死者已在瀕死中，時被告已離去。警員在被告之房間中搜出案中兇器及染有血漬之衣服，案發後翌日晨，被告始返回家中，乃被拘捕。

昨日由控方証人供，中，入房後，見死者……沈川道作供，証人蘇鏞於房內睡架床下格……女伶，乃巴域街一號上，身上有血漬，……四樓中間房之女住客，……門鈴響，伊往房……，據稱：當日下午四門，見死者之子則與……時四十五分，伊在房一警員與來。中突聞鄰房亞師奶（死者丈夫麥先聲登……死者）呼喚救命，伊……証人台作供稱：被……不知發生何事，先至……現遷寓於南角道，死……，後始往死者房……者爲被之妻，彼與死者及兒子一女原住於……其作供。

深水埗警署警目張……錦傳供詞：當日彼在……南昌街巡邏，……向彼報告，後引彼至案發地點，入尾房後，見死者重傷，躺於血泊中，彼乃下樓打電話。

警方醫官……供詞：彼檢驗死者遺體，發現有傷痕六十八處，其中頭部之傷痕估十二處，而胸上之傷痕有深透入心肺者。

九龍醫院醫生……作証稱：在去年十月廿二日，彼檢驗被告，……前一日之下午曾服安眠藥片十片。另一位九龍醫院醫生……即供稱：彼亦曾檢驗被告，被告之精神及身體均正常，惟右手上有刺傷痕云。該案……押候今晨續審。

死者之子麥……作供，因其年僅六歲，法官准其不用發誓，並賞其坐於主控官之櫃上。主控問此小童人其父之名，麥答「麥先聲」。問：「記得去年十月廿二日之事否？」答：「記得。」問：「如何發生？」麥童……作聲。主控乃不再詢問。

……，本相安無事，但自被告之妻與死者因小事發生爭執，此後便……情感缺乏云。

怡和洋行酒會
招待丹麥名酒商

【本報專訊】怡和洋行昨日在告羅士打酒店舉行雞尾酒會，介紹該行代理之丹麥嘉士伯啤酒廠董事長嘉玲氏，到會者有郭贊及本港各名酒代理商等多人，會中並映放丹麥風景及製酒過程之電影。（永）附圖右起：嘉玲酒廠董事長嘉玲、怡和洋行董事長巴頓、郭贊、怡和洋行經理陳煥章，在酒會中合攝。（本報記者呂攝）

金塔墳墓一批　通告墓主認領

【本報專訊】新界民政之日起，限於七天內務司，現因在九龍城向新界民政務司署申報黃大仙鳳凰村內，如有墳墓一穴，金塔兩具，另有不知姓名之金塔廿一具，其係葬於地點均係在政府範圍之外，現根據公共衛生（潔淨）條例，將各該墳墓及金塔內之骨殖遷出，仰各該墳墓及金塔之有關人等，由公告……前往申報，該墓將告請市政局，將其遷葬於新浦沙嶺金塔墳場，各該墓穢之墳墓，計沙田山黎氏（福熾）氏，陳門壽（字諱）氏，馮門曾氏，另有不知姓名並無領請之金塔二十一具。

卻佐眞斯夫婦離港

法國航空公司東方區總經理卻佐眞斯偕同夫人，昨乘法航機抵港，三月前來港公幹，拍攝影片「香港」工作完畢，於昨午離港。

出售冒牌紫雪丹　一間藥行被判罰

【本報專訊】濃花仙館配製之成藥紫雪丹，近日發現有人冒牌仿製，該館主人周紹初，於去年底曾向工商署報案，經偵查之下，幸人員在本港西營盤松秀東街十九號地下德源藥行內，搜出大批冒牌之紫雪丹多盒，乃延律師將該行主事人起訴，昨日下午二時半，由中央裁判署第一法庭法官康士報審訊，被告德源藥行並不到庭，由律師代表，向庭認罪，謂該批仿貨，係由本港干諾道西××公司購入者，結果官判被告罰款五百元，兩星期內繳交，並賠償原告堂費一百五十元。

此案原告濃花仙館周紹初，住永樂街二十號三樓，延李美度律師……

……於去年十二月一日在上址販賣一種中國藥品紫雪丹五筒，其標籤與原告人於一九四九年所註冊之商標第六式一號極爲相似，有違商標條例第四十一章第三節之罪，原訴人周紹初，乃一製造及販賣成藥商，其出品正廣氏紫雪丹，經於一九四九年註冊，其註冊商標爲第六式一號，原訴人在查出被訴人商行所售之中國成藥紫雪丹，其商標與原訴人……出品極爲相似，乃於……九年十二月一日派員前往被訴人商行購得五筒，果被告商行購入該批貨，即將四百筒，其中三百九十一筒已售去，被告於去年十二月五日到通知工商署，由該署人員於十二月五日到被告藥行搜查，結果在店內搜出僞貨之紫……四日曾犯同樣罪名一次，解由法庭判罰云。

教育與文化

羅師葛師招生　開始接受申請
表格限下月十四日塡回　取錄與否四月間可揭曉

【本報專訊】教育司宣佈：凡欲在本年九月投考港方設立之羅富國及九龍葛量洪師範專科學校者，現時可以報名。凡在本年九月一日年齡滿十八歲，將依其學歷、校方紀錄、入學試成績及體格檢查結果，視其適宜就任教師之程度而定選錄。入選學生，將由政府供給免費教育，必要時並可給以生活上之補助費用。

羅富國師範專科學校，除辦有與葛量洪師範專科學校相同之一年制學班並有一個兩年制之學班，該班之學生，係接受訓練，以便將來可在高小及初中教授一般科目者，除中文課程之外，上課時係用英語講授，各學生除必須攻讀基本專門課程之外，並須選讀文學及非文學科目及英文與英文教授法，或中文與中文教授法。

凡欲專攻英文者，須有與本港大學入學試普通及格程度相等之英文及與另外三科之程度，至於凡欲專攻中文者，亦須有與本港中文中學會考及格兼有中英文兩科良好相等程度方可。

葛量洪師範專科學校之課程爲一年制，申請入學者，須曾參加中文中學會考並獲得中英文及其他科目及格，或曾參加英文中學會考並獲得中文良好者，該校並有有限之寄宿地方，以供遠居於鄉村地區或港九兩地外圍地區之學生寄宿，該校授學科之普通方面……

入學申請表　可向教育署及兩校索取

……學規定而予以便利。申請入學格式表，可向砲台徑一號教育司署，或向各該學校辦事處索取塡寫，惟須於一九五九年三月十四日（星期六）以前交回各該校校長。申請兩年制課程之申請者領塡妥後，必須直接交回羅富國師範專科學校校長。至於現仍在校攻讀英文五年班或中文高中三之學生而欲申請接受一年制訓練者，其申請書應在妥後，須由彼等之學校校長代爲呈遞。其他非在學校就讀之申請人，可直接將申請書交回羅富國師範專科學校校長（在香港居住之申請人）或交回葛量洪師範專科學校校長（在九龍及新界居住之申請人）。各申請者將於適當時期，接獲通知是否已被選參加四月間舉行之入學試。該校當局對於被認爲特別適宜於教學工作之申請人，可以使用權力，放寬普通入學程度。

「難民」二百餘名　乘總統輪赴美國

【本報專訊】香港難民二百三十名，於前十五日晚乘克利夫蘭總統輪赴美國各地謀生。其中一百九十人，係在天主教福利會與普世教會協助下成行者。其他人等則多爲自費，惟彼等均係以難民簽格申請赴美。至於未來職業問題，多已預後安排。

德星輪今天起入塢

【本報澳門專訊】德星輪定今（十七）日在港入大例塢，預期將在六週間，在此時間內，澳門航運，除星期日一天有日班船外，其餘星期一至六，由澳赴港旅客，須搭夜半開出之佛山、大來兩輪。因德星輪暫停行走，無船允代日班，致使一般來往者，多感不便。

孔聖堂中學　昨日開學禮

【本報專訊】銅鑼灣加路連山道孔聖堂中學，昨早九時，在該校禮堂舉行本學期始業禮，日校與生三百餘人，齊集一堂，氣氛融洽，行禮如儀，繼由孔聖堂教育主任林國璇致開……最後由幼稚生林鳳清代表向龐夫人獻花致敬，由校務主任吳秀中報告一年來之校務概況。報告完畢，頒獎禮隨告結束。

保良局學校舉行　開學頒獎禮
由龐鼎元夫人主持

【國際社】本港保良局學校一九五八年度上學期頒獎下學期開學禮，昨（十六）日下午四時卅分在局內禮堂舉行，該局主席龐鼎元之夫人主持頒獎，典禮節目簡單隆而，全體學童嚴肅依次由校長龐鼎元致訓詞，龐氏在致詞中稱：一年之計在于春，每一學校之辦理得好與不好，成績怎樣，不必查究學生的成績，該校的風紀如何，便可知一切。在今日開學禮的時候，首先大家要將自己在上學期的行爲作一個自我檢討，第一要問自己有無依時上課，其次自己有否絕對服從老師的教導；第三，要問自己在上學期究竟學得的功課如何，經細……

……主持，並頒發獎品，訓，對學生品學修養監督鄧北泉，校董孫……俱有明確指示，儀式嘉石燈各首長相繼致……簡單隆重。

……心檢討後，就自然覺悟明白自己在上學期學到些甚麼，而下學期會如何去做了。龐氏訓畢，隨請由龐夫人主持頒發上學期得獎之學生獎品，計得獎學生達五十人，有（嬰兒園）黃志宏、戴港星、許劍虹、黃婉麗、保發、周碧霞，（幼稚班）陳仔保康、荊小照、曾根生、周鉅、保莊，（一年班）黃世宗、岑金葉、劉秀容，（二年級）何家香、陳渭梅、洪松燦，（三年級）潘鳳群、謝紹發、黃鳳蓮，（四年級）鄺桂英、郭玉群。另該校成人班李秀珠、何仙兒、余煥瓊、陳麗君、鄒瑞蓮、李寶珠、陳三妹、張群儀及褓姆班、宋致班邱炳英、于美倫等。頒獎完畢，……

華南盲聾院　增設兒童班

【本報專訊】香港華南盲聾院，近因社會熱心人士支持，計劃擴大發展院務，除增聘專門教師，採用最新式口授法，配合無線電世界語教學外，現設立簡易聾啞兒童班，使聾啞兒童，使一般聾啞兒童，亦能接受教育及其他專門技能之機會，如欲申請入學，可往西環山道二十三號三樓該院登記報名。（……）初小下午特別班並同日正式上課，同日……級仍有少數學位，有……証件者，可隨到隨考……

五色錦會學校　開學頒獎典禮

五色工商錦會學校，昨（十六）日上午十一時三十分，在該校禮堂舉行一九五八年度上學期結業禮，並本學期開學頒獎禮，參加典禮者有馮棠芬、孫北泉、曾郎安、伍向倫、吳炎培、王鋼、陳子民、李一圖、司徒浩、張玉階、張柱、陳玉泉、馮漢、關楊、陳鳳光、譚耀杏、廬士超等，暨全體員生千餘人，由校長陳鳳光……

沙頭角啓明新校　昨日舉行啓鑰禮
大埔理民官華璐同致詞稱　鎮羅盤村雖邊遠當局亦甚關懷

【本報專訊】大埔理民官華璐同，昨日下午主持沙頭角鎮羅盤村啓明學校之啓鑰禮。鎮羅盤村之居民，均屬客籍，該村原有校舍係租用者，今後將遷往新校上課。新校舍僅有課室一間，其建築費共一萬六千三百七十六元，其中二千元係由村民捐募者。該校之經常費，將由政府負担。本區財政年度內，大埔區由政府津貼學……

項所建之學校，共有三十所，該校乃其中之一。華氏在所致詞中稱：鎮羅盤雖爲一偏遠之村落，惟其居民並未遭遺忘，新界民政署對偏遠村落之協助，通常係以支持，爲關切，而對此類村落，大埔區所在多是。

致府對新界鄉民之協助，通常係以支持……

公共工程方面，支持各村落自助計劃所助用之款項幾達二十萬元，其中包括若干巨大之工程，……新界之行道路、灌溉及水利工程，已獲良好之成效，保證惠……民之自助計劃，已在內，由於各項計劃，……華氏又稱：新界鄉……計劃之方式出之，本年內在此兩方面之援助計劃，至爲浩大。（一）

可能永遠是一個謎　X·光·眼·奇·人

巴克時將是一個以其奇異的眼光四處觀看的人……小茶座內，正舉行着一大奇特的聚會，在兩觀客均爲第一眼見一個身軀細瘦而少說話的人，他的名字是古建·巴克特。巴克特是一個魔術師，但其最神秘的術力却是他有本領透視任何肉眼看不到的東西。即使中間隔離着高牆厚壁，他的眼睛仍然能發生正常的觀物作用。因此，有人稱他做X光眼人。

當然，對他表示懷疑的人是很多的。首先，他叫觀衆在嚴密他的臉上……以其奇異的眼光四處觀看……

儀容與服裝
社交的第一個秘訣

你的外貌對你的聲譽與個人影響力有很大的關係，因爲人類總是先行注意他人的外貌，然後注意到品質與學問的。假如第一個印象不好，他們便不願意探索你的底蘊。你可能擅于辭令，你可能精于彈鋼琴，你甚至可能博學多聞……

扯東拉西集

……有人却在春光裡黯然無光……

春色在鄰家
春色也應該回到大陸去吧！十個春天了，難道竟忘了這人間還有這個地方嗎？

「一個春天兩樣人」的感覺，在比較上，無論如何，香港之所過的新春，和大陸人所過的新春，廣州白雲山的春色，和太平山的春色，香港人們在新春中正忙於……

半齋夜談
艷帶（三）

福建封爵最盛
談世襲海澄公忠孝王

滿洲以女眞別族，崛起長白，乘明季流寇之亂，與三桂開門揖盜，藉口借兵平賊，遂由吳三桂……

有淸一代，全國各省封爵之盛，莫過福建泉州，所謂公侯伯子男五等俱齊，亦一代之佳話也。余幼時曾經海澄公爵府第，飛甍畫棟，門戶巍峨，石獅大小各二，雄峙左右，門首金字紅匾，大書「世襲海澄公忠孝王第」，氣象森嚴。民國成立，爵位始取銷，迄今又數十年矣，華屋山邱，自在意中。

江山美人
南宮搏

急召喇嘛

「沒有什麼？」朱厚照不滿地瞪着……

房姑娘
周商夏

女扮男傭
一夜

四、此恨綿綿無絕期

我參加亞洲盃賽 昨初步選陣

正選後備共廿六人 凡足總已遴選者不再選拔

【本報專訊】港人足球聯會遴選小組，昨（十六）日于該會執委會後召開會議，出席者：莫慶（主席）、張錦添、李春林、麥英才、郭慕全、廖廷樹、楊子祥、林珠、王紫、余爾鐵、張聯新、胡祖堅、曾祺展、程賢璘、戴烈棠、黎細賢等。先由會議主席提議協助選拔中華民國參加第二屆亞洲盃足球賽人選，主席謂于開會後首先提議，在足球總會日前所選出香港參加亞洲盃賽代表名單中，除去曾代表香港參加亞洲盃賽者外，其餘亦可提名。如該球員在香港隊及中華民國隊均有入選時，可任由該球員本人志願努力其中一隊。

佛部份委員則認爲過去遴選參加亞運代表時，當時港足總選人先于足總，而足總其後選人時亦未有選拔該足聯所選用之球員，爲對足總尊重，自應不將足總所選用者提名。

經過一番討論，卒通過後者提案，即入選爲足總代表者，不再選拔。

最後又通過先行選出正選廿二人（每一位置兩人），而後備四人，將來最後入選出席者十八人。名單如下：

劉儒偉（東方） 謝傳中（南華）
劉儒儀（南華） 郭錦洪（南華） 吳偉民（東華） 羅北（巴士）
何志坤（南華） 林尚義（東方） 鄭帝康（光華） 劉添（巴士） 郭有（傑志） 陳輝洪（東華）
司徒添（傑志） 莫振燕（南華） 鄧國然（東華） 姚卓坤（南華） 李德明（傑志） 楊偉文（巴士） 司徒少雄（東華） 周少卿（東華） 何惠芬（南華） 黃志強（南華）
後備：郭秋明（傑志）、顧國良（巴士）、侯國傑（光華）、李德桐（星島）。

守門右翼競爭至烈 明星隊押候選人

在提名時，守門及右翼兩位置競爭至烈，守門一職，除劉儒偉外，有...中以多數票當選外，右翼則郭秋明與鄭錦洪兩人角逐，結果以多數票當選。正中衛位置，有劉添、林尚義、鄭帝康三人被提名，表決結果，劉添得十二票，鄭帝康得八票當選。林尚義僅有三票落選。左翼亦有莫振燕、司徒添、李德桐角逐，李德桐僅得四票當選。至于右後衛、右中衛，郭秋明與顧國良三人爭奪，結果郭秋明得七票，顧國良得十票，吳偉民得七票，郭錦洪九票，顧國良爲候選人。正選的顧國良一職，鄭錦洪得八票的顧國良，司徒文得九票的司徒少雄，及得六票的周少卿落選。

大道隊初顯顏色 昨輕取寶血 今再戰培正

【本報專訊】自由中國大道女子排球隊，昨晚旗開得勝，以直落三局擊敗寶血，今夕移師九龍伊利沙伯體育館，戰培正女生，仍然是八時開賽，門券分爲普通「一元二毫」，學生六毫。

大道對培正之戰，料比使勝利仍屬於大道，觀於大道昨晚之攻勢，前排亦未見破綻，接應有距離，今夕則能有好演出。

培正陣中，以文周容芳之快攻勝，有「二」之稱，在三局中，以三分之一即超過分數。培正女排三陣中，以前鋒文蔚英、陳英、陳鳳儀最佳，後排則以周容芳、文蔚英最好，陳英、陳鳳儀、周容芳最佳。

培正名單如下：

（培正）領隊：吳潔英、郭耀秋、譚秀英；隊員：莫燕秋、黃玉玲、周少珍、劉安仁、胡安琪、李鳳池、鄭燕秋、梁余瑞、周秀雲、鄭日娟。

圖片說明：合大道女子排球隊昨晚出戰寶血隊，圖爲戰前攝影留念。（本報記者戊攝）

昨宵戰況

又大道女子排球隊，昨在修頓球場...

葛蘭有散手 高女殺得應

夜走頭路入修頓，但見球迷擁擠，手月殺擁到球場，爭看穎國紅影紅，以三比零擊敗寶血。大道女將果不負衆望。

開賽前，修影星葛蘭小姐行開球禮，但見葛小姐腳踏高跟鞋，打正「七號頭」入場，手抱皮球步遲面，但聞嘰嘰連疾，白光起處，粉筒濺飛，從四面紅粉陣中飛出，直射寶血陣中，力度十足，寶血球手不及，叫聲不好，球兒落地，寶血隊員失色。全場爆滿，最高團塞亦坐滿人，大家齊叫好波，替葛蘭女兒...

拂場。培正體育主任「大鬼」吳華英，特架太太到場「嘰路」，以便迎戰。「大鬼」大贊各隊全隊合作好，發球不宜，雖得英材，右手壘了得，擋球時間和手腕尺度合得好，雖然腰腳不合尺寸，也因手部好而能運用變殺手，地人高力動，殺下的球居高臨下，落點在一綫之前。排球少林寺的培英教練「大平山水魚」黃鑑霖，也贊不絕口，說她只靠一雙手足突，可惜拖不能四下，守球就成問題。她多選練習輔助運動爲是。

女子排賽冠軍聖士提反的教練鄭權，她以中華民國遠東排球代表資格評定，大道隊是絕好一個隊伍。她又說聖士提反二隊在...

的李劍翁，也有五十七寸高和大腳丫子。一一度殺得別有小弟，還有二條右手排球。還有一毛腳不弱，也有比兼在周秀英的隊長林潔瑩，和聖士提反球星，現在所見到除軍，攻長於守，林翠沒有到場看開球禮，練說，林翠拍片不能到場，開球禮改在別日。聖士提反球員曾秀玲是林翠的親妹妹，她說姐姐明晚必到場開球。三比零開賽，紅粉旗...

風紅，上有翡仰國紅粉...後球迷，散場圍觀女球員...（眞火）

泰國隊訪港 寮國及越南順化隊 決定還價三七分賬

足聯昨開會接納

【本報專訊】港人足球聯會執委會于昨（十六）日假座協會所召開，出席者：張錦添（主席）、麥英才、郭慕全、廖廷樹、楊子祥、林珠、王紫、張聯新、余爾鐵、胡祖堅、黎細賢、戴烈棠、程賢璘、劉榮浩、李春林、王紫、胡祖堅等。

關于我國參加亞洲盃足球賽球員選拔事，議決成立小組辦理，除足協會及港足總正副主席，總幹事及司庫等爲該小組當然委員外，並即席選出莫慶、胡祖堅、楊子祥、戴烈棠、廖廷樹、張聯新、余爾鐵等七人爲委員，而以張錦添任召集人。

泰國國家足球隊來函，擬于四月底來港訪問，所有來回機票及在港食宿費用，均由該隊自備，條件則爲四六分賬，經過討論後，認爲四月底時間，適值雖得出選期，遂議決接納。

泰國國家足球隊原定在三月十日期以九月初或九月中旬爲宜。

越南順化足球隊最近曾有函件及電報來商，擬于三月十日...

亞洲盃東區預賽 因日反對改期 菲擬再改賽期

【本報專訊】第二屆亞洲盃東區預賽日期，雖然菲律賓足球協會同意改期，於本月五日分函各隊協會，訂以四月十八日舉行之日期，表示反對，中國、香港及日本，通知改在四月十八日起，在馬尼拉舉行。但是，該自由中國的通知信，李惠堂前天才收到，並已經寄發日本隊參加意見，可否將賽期再延至五月上旬在菲島舉行？並已分函中國及香港兩方面的意見。（水）

草地網球賽 今八場單打

公開草地網球錦標賽，今天繼續有八場單打賽，定下午五時一刻開賽。今日各場均屬第二週的遭遇，故預料有緊張精彩的演出。秩序如下：

（第一號場）王文正對桃賽熙，（第二號場）鄭榮光對史杯，（第三號場）許文麟對黎鴻文，（第四號場）羅保羅對吳學文，（第五號場）馮滿對許文麟，（第六號場）馬健賢對李烈俊，（第七號場）羅士吉對史勿，（第八號場）泰國衛對與熙。

又昨天八場單打，其中李烈俊敗于許文麟，練習後李烈俊終以六比四，七比五，二比六勝許覺成，而使得許覺成只得了兩局，各場結果如次：

又比三，六比一，六比一，六比零，練賽成，許覺成（六比四，二比六，七比五），李烈俊勝李卓然（六比一，六比一）...

足總監聯 今日會議

足球總會執委會定今（十七）日下午五時三刻，在會議室舉行會議，議程如下：

㊀財政報告，㊁通過上期議決案，㊂通過小組委員會議決案，㊃通過填報小組議決案，㊄通過財務小組議決案，㊅提出有關派遣青年隊參加南洋學生運動會，㊆來往函件，㊇雜項事宜。

又香港監球聯會，定於今晚八時，在灣仔修頓室召開執行委員會第二次會議。議程如下：（一）通過上期議決案，（二）通過第二次特別會議報告，（三）各部工作報告，（四）通過財政月報，（五）關於接待台灣南部及民生球隊來港比賽事，（六）關於香港足球總會派代表來港比賽事，（七）其他事項。

台大道隊 酬酢秩序

合大道女子排球隊來港，昨日上午十一時半拜訪香港體協，由會長郭贊、副會長許、香港排球會主席伍瑞齊、秘書李...

長、顏龍、王繼榮、鄭樂南、歐陽金麟、鄭錦坤、程賢斌、周兆彭、李德棋、黃勵庸、胡祖堅、鄭榮光、賀錫堯...

主委、許貴來、拜訪全國游泳會，主委、許慶至十二時...

今夕籃球聯賽 幸運戰嶺東 順聯碰南華 昨摩門東方分捷

公開男女籃球聯賽，今晚有三場賽事在修頓球場舉行，七時正（甲組）南華對順聯，八時正（女子組）幸運對嶺東，九時（甲二組）...

尾場東方對中青，東方以七十五比五十九氣走中青。

今晚首場甲組幸運對嶺東，可能有緊張的演出。大場女子組南華對南華，仍有強勁對南華，實力強弱懸殊，南華照理可擊敗順聯。

又昨日該場會在九龍伊館場共有三場賽行，頭場摩門對港大，摩門以七十四比卅三擊倒港大。大場女子組...康對協力，永康以卅四比廿七戰勝...

圖片說明：合大道女子排球隊，昨晚首戰寶血隊，圖左爲女影星葛蘭行開球禮之影，圖右爲大道隊一球之影，寶血主將不得欲救無從，且連跳也不行。（本報記者戊攝）

九龍 荔園 門票六毫 小童三毫半
動物園 珍禽異獸·水陸奇畜·免費參觀
第一劇場·外國電影：金沙灣（七彩） 紅裙堡（七彩）
第四劇場·粵語電影：蟹美人 喜臨門
全部免費
第二劇場 荔聲粵劇團 情顛假玉郎
麗的電視
第三劇場 色舞
第五劇場 申曲 越劇
第六劇場 滑稽 魔術
兒童園地 溜冰場
荔園舞 每晚八時至十二時半
機動遊戲 乒乓球

深水埗街坊會 仙鳳鳴劇團 獻演 編劇：唐滌生
任劍輝 白雪仙 余麗珍 歐陽儉 梁醒波 靚次伯 梁鳳飛 任冰兒 蘇少棠
連日狂滿 兩日夜場
今日場一點半響鑼 春燈羽扇恨
夜場八時演 蝶影紅梨記
明晚粵劇 香宵二十美人 西樓錯夢

工商界

泰禁大陸貨輸入 轉向本港購洋紙

曾經由某行訂入書紙二千五噸 歐書紙受刺激狂漲是一時現象

【本報專訊】日本紙張，因供不應求，來源漸見減少，而歐洲貨紙日前來盤，亦突由七十八磅漲至一百一十六磅半，其漲幅之大，殊足驚人，且似令人不敢置信。據此間洋紙商指出：在泰國未與蘇聯恢復簽訂貿易協約以前，芬蘭紙張是供過於求，當時泰國物資局對泰國[illegible]，曾經某洋行以每噸七十八磅之價（CEF）向芬蘭訂入書紙二千五百噸，因此[illegible]。隨後蘇聯恢復向芬蘭購紙，其市價[illegible]，故漲率有如此之劇，但本港紙商[illegible]，絕未有落手訂購，在每噸漲至一百零六磅半之價後，曾有人仍以七十八磅CEF價訂入一、二百噸，此乃某洋行目前代泰訂購之餘額讓出，并非正貨。

由於芬蘭書紙暴漲，故瑞典、挪威貨亦隨之而起，將來降低能否與否？則視芬蘭方面之供求情形而定。

不過，若照目前漲價，因不合化算，港商無論如何，亦不會訂購。

又泰國自禁止大陸貨輸入後，乃改向本港採購洋紙，昨日曾以每令十七、十八元之價成交[illegible]紙[illegible]令，新聞紙六百令，并[illegible]購一千令。同時，買入四十磅赤雞皮紙三四百令，每令廿三元半。挪威、瑞典二百二十磅[illegible]紙，亦[illegible]採購之目標，正在[illegible]中。[illegible]色蠟油紙、玻璃紙、盒紙及銀紙，市價一致堅挺。

又訊：瑞典白雞皮紙[illegible]，向以[illegible]貨值賤價，如買[illegible]者則[illegible]照成價加四倍，[illegible]且要再加三[illegible]磅，始肯接單。（日）

海產局部暢

美日魚翅交投甚多 惟行市尚無大上落

【本報專訊】海產局部暢旺，尤以魚翅交投暢旺。[illegible]（日）

菲律賓大量需求 中下價牙刷疏渴

易貨証展期一月亦難如數供應

【本報專訊】去年農曆新年期間，菲律賓方面，曾以易貨証向本港採購中下價牙刷[illegible]，惟因供不應求，無法[illegible]。（日）

米市昨仍暢盛 成交二萬餘包

金邊米多到市價稍微瀉

[illegible]（金）

豆市暢成價順 海防綠豆亦挫

【本報專訊】豆市交[illegible]（金）

股市平穩 成交六十萬餘元

電話新股挫三角

【本報專訊】[illegible]

金鈔市靜如止水 行情上落甚輕微

K金尾盤成二五二·二五 美鈔尾盤五·七四三七五

【本報專訊】昨天倫價保報五·七六，[illegible]

瑞士滙價 昨略掛高

【本報專訊】昨（十六）日本港各關外滙牌價錄下：瑞士滙賣出價由七四·五〇瑞士法郎改為四·四三七五瑞士法郎，[illegible]（金）

本港紡織品 經星轉印多

【本報專訊】印尼解禁商將來，需求紡織品異常急切，故除有一部份訂單寄到香港採購外，近日以轉口方法[illegible]（日）

生仁市轉慢

非洲貨續有充場 白果新貨亦運到

【本報專訊】新年過後，生仁之銷場[illegible]

工商簡訊

[illegible]

本港金融行情表

民國四十八年二月十六日

九五四K金	
開市	252.375
收市	252.250
最高	252.375
最低	252.250
美鈔期貨	
開市	5.74375
收市	5.74375
最高	5.745
最低	5.74375
美 匯	
最高	5.76125
最低	5.7575
通天匯	
最高	5.75125
最低	5.75
雜 幣	
加拿大紙（大）	5.81
加拿大紙（細）	5.79
大呂宋紙	1.575
細呂宋紙	1.575
大坡紙	1.843
細坡紙	1.84
大明紙	1.194
[illegible]	.99
正 朔	16.00
[illegible]	12.80
人民幣（大）	1.15
人民幣（細）	.99
埃及鎊	11.00
南非鎊	15.73
東非鎊	15.20
西貢紙（百計）	90.00
印尼新荷盾（千計）	61.00
法 郎（萬計）	112.50
瑞 士（百計）	131.50
[illegible]幣（萬計）	89.50
日本紙（萬計）	145.00
台 幣（千計）	115.00
台 灣（千計）	111.00
[illegible]幣（百計）	26.60
金邊紙（千計）	78.00
緬甸紙（千計）	67.50
新 [illegible]（千計）	69.00
西 德（百計）	136.00

商情表

豆子

[illegible]

洋紙

[illegible]

西藥

[illegible]

米

[illegible]

真光 今天四場獻映 即日聯映 桂枝告狀 芳艷芬 全部伊士曼七彩
獨臂將軍 CORONER CREEK 全片中文字幕
新世界 楊八妹取金刀
麗都 歡喜冤家
金聲 國民 金華 新舞台 明星 國際 巴士站 春色舞台 王華子倫 英亂豪世 四王一后 武圓士桌
京華 麗斯 東方 五獄雙雄 飛虎嬌娃 派對女郎 PARTY GIRL
張仲文 大胆傑作 欲看從速 最後兩天 模特兒之戀 西片強敵當前，本片不受影响！好此道者，來睇正野 太太小姐，請賞諸劇！ 四喜影片公司創業鉅獻 國華影業公司榮譽發行
中央 紐約 大世界 光明 好世界 國泰 金星 今天最後 鵬程萬里 新馬師曾舞台戲寶改編 又名十八羅漢收大鵬
下期獻映 豪華 百樂門 影史以來最偉大的海底戰爭片！ 美高梅公司根據二次大戰美日海底決戰轟烈事蹟攝製 太平洋潛水戰 TORPEDO RUN 絢爛壯麗彩色新藝綜合體
工商晚報 分類告白 費廉效大
娛樂宮 明天盛大獻映 惹火嬌娃 THE NIGHT HEAVEN FELL 新藝綜合體電影！ in CINEMASCOPE and Eastman COLOR 全部士曼七伊彩！ 碧姬巴鐸 史提芬杯 雅莉黛 華里 眉黛含春·酥胸噴火 影史上最大胆裸的影片！ 即起定座！

把握了自由藝術生命的樂蒂

樂蒂近照

任何人提到樂蒂這個名字，就會連想到她那高貴大方、嫻靜多姿的美麗。她的美，確係一件完整無瑕的藝術品，從面部輪廓到身材，不管你怎樣挑剔，那怕你是一個最仔細的鑑賞家，也難發現有甚麼缺點，加是減一分，或者增加一分，都會破壞她那「美」的價值，年來她在銀海裏閃閃發出光芒，這一點先天條件是具有成功的決定性的。

她的表演才華，從「妙手回春」裏可以看出。她今後在銀壇上的前途，[illegible]

……為了追求眞理，追求自由和藝術的藝術生命，去年此時，她開始走向人生的光明大道，投入實力雄厚的邵氏影業公司，這是她人生的轉捩點，一個好的開始。偶然的機會，筆者與樂蒂敘述，很自然的問她說到「四個問題」：

「樂蒂小姐，你替「邵氏」快一年了吧。」

「啊，時間過得眞快，一年了，眞的是一年了！」

「一年來，在自由的園地裏耕耘，就你所體驗到的，有些甚麼感想？」筆者這一步提出這一問題。

「感想嗎？當然是有的，而且很多：不知道從那兒說起。」她似乎思索了一下：「一年來使我領略最深刻的是無拘無束的自由生活，自由工作，沒有受到約束，這也是我日夕所追求的，現在總算如願以償了。」她臉上堆滿了笑容。

「聽說你非常珍惜自己的藝術生命，是嗎？」

「當然，任何人對她的藝術生命都是珍惜的，我也不例外。」她繼續又說：「過去一年中，我拍過兩部片子：「妙手回春」和「殺人的情書」，那都是一種嘗試，不過公司當局對我很好，鼓勵起我向影藝繼續邁進的勇氣。今後，我要好好的學習。最近我的新片是李翰祥導演的「兒女英雄傳」，而且已經開鏡，我正好好的體驗劇本。」

這一席話，使我感覺到，樂蒂的美不僅是外表的，她的內心更有嚴肅的追求藝術的人生觀。

樂蒂的殺人情書

係樂蒂投向自由以後的第一部影片「殺人的情書」……是部偵探奇情影片，和「妙手回春」的風格完全不同。[illegible]

青春兒女

[illegible]

交通版

美國巨型貨輪 市鋒運貨來遠東
明晨可抵港落載擬卽晚開台韓日
澤鋒三月三日到翌日經台韓同美

【本報專訊】美國輪船公司貨輪市鋒號（Pioneer Mart），照預定航期，如無其他，當可於明（十八）日午前，由美國駛抵香港。該輪在港卸下部份貨件後，卽定卽晚離港，續程開往台灣、釜山、日本，然後回航美國。

另該澤鋒號貨輪（Pioneer Moor）亦由美國開來遠東各埠，計程將於三月三日到達香港。該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定翌（四）日，前往台灣、釜山、日本返回美國。

日本貨船 島根丸由日來港
明日可抵步翌日開往美國
赤城丸三月初經港赴美洲

【本報專訊】洛士利洋行代理合記船務公司貨貨載之日本貨輪島根丸（SHIMANE MARU），明（十八）日可由日本駛抵香港。該輪在港起落貨件後，擬定翌（十九）日航赴美國。

另艘赤城丸（AKAGI MARU）亦自日本開來，計程將於三月五日到港。該輪在港逗留一日，上落貨後，擬定翌（六）日前往美國。

峇拉多代理 萬隆丸貨輪 廿三日抵港往星印

【本報專訊】峇拉多船務行代理之日本貨船萬隆丸（BANDUNG MARU），擬於本月廿四日由日本載運貨物前往新加坡、印尼各埠，……擬定翌（廿四）日離港，續赴星印。

截信時間
今（十七）日（星期二）

空郵
- 泰國、馬來亞、印尼 上午九時
- 錫蘭、印度、中東、英國 正午
- 澳洲、紐西蘭、非洲 正午
- 越南、法國 下午一時
- 菲律賓 下午一時
- 夏威夷 下午六時
- 泰國、緬甸、印度 下午六時
- 加拿大、美國 下午六時
- 巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時
- 越南、柬埔寨、馬來亞、印尼、北婆羅洲 下午六時
- 韓國 下午六時

平郵
- 中國大陸 上午七時
- 澳門 下午一時
- 馬來亞、英國、北婆羅洲 下午三時

飛機時刻
今（十七）日（星期二）

離港班機
- 泛美 電話三七〇三一「一」班 開上午九時 往曼谷加爾各答喀剌蚩倫敦
- 英國海外 電話六三三一一「BA九六一」班 開下午三時半 往新加坡
- 港航 電話三一二六一「HK一」班 開上午八時半 往台灣東京
- 國泰 電話三二六二一「CX七二三」班 開中午十二時半 往曼谷新加坡
- 澳洲海外 電話三〇三七一「EM二四一」班 開下午三時半 往馬尼拉……
- 民航 電話三二〇四一「二」班 開上午八時半 往台北
- 日航 電話二六六六五「七〇三」班 開上午九時 往曼谷新加坡；「七〇二」班 開上午十時半 往沖繩島東京
- 法航 電話二六六五一「AF一八九」班 開下午四時五十分 往西貢曼谷
- 菲航 電話三六九五七「三〇一」班 開下午四時 往馬尼拉
- 瑞士 電話三九七六二「SR五〇三」班 開上午八時六分 往曼谷加爾各答喀剌蚩
- 泛美 電話三七〇三一「八」班 上午七時廿五分到 倫敦喀剌蚩曼谷來；「一」班 上午七時一刻到 三藩市檀香山東京來
- 英國海外 電話六三三一一

到港班機
- 英國海外 「BA九六〇」班 上午八時五十九分到 新加坡來
- 國泰 電話三二六二一「CX七二二」班 下午五時廿五分到 新加坡曼谷來；「CX三一二」班 上午十一時五十分到
- 「CX三一四」班 下午五時到 古晉納閩來（馬尼拉來）
- 澳洲海外 電話三〇三七一「EM二四〇」班 上午十一時半到 雪梨馬尼拉來
- 加拿大太平洋
- 民航 電話三二〇六六「四〇三」班 下午三時一刻到 溫哥華東京來
- 日航 電話三二四四一「二」班 上午七時十分到 曼谷來
- 民航 電話二六六六五「七〇三」班 上午七時廿五分到 紐約東京來
- 法航 電話二六六五一「AF一八九」班 下午四時到
- 菲航 電話三六九五七「三〇〇」班 東京來
- 瑞士 電話三九七六二 下午三時十分到 馬尼拉來
- 泰航 「SR五〇三」班 上午七時到 東京來
- 電話六四〇三四「TH一〇〇」班 下午三時一刻 曼谷來

今日輪船出入口

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
泰羅總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國台灣	總統	九龍倉碼頭	上午八時
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	國來	A二	上午九時
奧克娜	貨船	OKHLA	印度	鐵行	B廿五	上午
蒙大那丸	貨船	MONTANA MARU	新加坡	太平	A五	下午十時
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	日本	國來	A六	正午十二時
馬烈周士基	貨船	MARIT MSK	馬尼拉	捷成	A十五	上午六時
堅拿	貨船	KINA	日本	寶隆	A八	中午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
泰羅總統	貨船	PRES. TAYLOR	星歐美	總統	九龍倉碼頭	午夜
安慶	貨船	ANKING	新加坡	太古	北角碼頭	上午十時
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	菲律賓	國來	A六	晚間
積成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	日本	捷成	A三	下午二時
嘉蓮泰利	貨船	GLENARTENY	星洲歐洲	怡和	A四	下午

法國航空公司及越南航空公司客機

飛直 蘭黑德 及 中東

- 享受豪華舒適空中行宮客機。
- 招待殷勤機上供應精美法國飯食，及醇味洋酒。
- 每週班期三次任選頭等或遊覽座。
- 直接聯系歐洲及中東各主要航線。

法國航空公司
越南航空公司

總代理：法國郵船公司
皇后行 電話：二六六五一、二六六五二、二六六五三

挪威快船「設置電房」
安娜碧琪輪 M.S. "ANNA BAKKE"
準期二月廿三日收貨 卽日啓行
直航：新日本往溫哥華、舍路、砵倫、羅省、三藩市，並轉加拿大美國內陸各大城市
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓
貨務部莊經理周啓泰 電話：二七七二一 接二十號分機

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- 合生 往 山打根、斗湖 二月十七日收貨 十八日開行
- 顯生 往 亞庇、納閩 二月二十日收貨 廿一日開行
- 恒生 往 高雄 二月廿二日收貨 廿三日開行
- 東后 往 澳洲 二月廿六日收貨 廿七日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

告預船輪出口

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	釜邊	十八	國來
堅拿	貨船	KINA	星洲歐洲	十八	寶隆
市鋒	貨船	PIONEER MART	台韓日美	十八	美輪
和星	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	十八	國來
奧克娜	貨船	OKHLA	日本	十八	鐵行
蒙大那丸	貨船	MONTANA MARU	美國	十八	太平
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十八	怡和
馬烈周士基	貨船	MARIT MSK	美洲	十八	捷成
夏維達	貨船	HAVILDAR	日本	十九	鐵行
斯甫羅	貨船	SPERO	南非東非	十九	寶隆
友玉丸	貨船	TOMOTAMA MARU	新加坡	十九	東來
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	十九	洛士利
合衆總統	貨船	PRES. TYLER	西貢曼谷	十九	總統
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	十九	國來
蒂洛士	貨船	DELOS	日本	十九	天祥
秘魯丸	貨船	PERU MARU	美國	十九	太平
勝高喇	貨船	SANGOLA	星洲加爾各答	二十	鐵行
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	西貢菲島	二十	國來
美福	貨船	MUI HOCK	曼谷	二十	寶隆
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	二十	香港東方
蒙大那	貨船	MONTANA	美國	二十	怡和
華利士泰	貨船	WERRASTEIN	星洲歐洲	二十	捷成
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿一	多利順
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲非洲	廿一	太平
奉天	貨船	FENG TIEN	星洲印尼	廿一	太古
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	美國	廿一	太平
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	廿一	鐵行
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	星洲庇能	廿一	銀行
邊羅治	貨船	BENREOCH	星州歐洲	廿一	邊行
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE II	台灣美國	廿一	和捷
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿一	太古
興生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	廿一	怡和
安天娜	貨船	ANTENOR	日本	廿二	太古
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	日本美國	廿二	總統
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	美國	廿二	東來
多利多	貨船	TOREADOR	曼谷星洲	廿二	多利順
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿二	國來
夏美蓮	貨船	HERMELIN	拉賓安古晉	廿二	多利順
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿三	總統
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	廿三	鐵行
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	廿三	太古
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
嘉蓮些羅	貨船	GLENSHIEL	星洲歐洲	廿三	怡和
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	星洲南非南美	廿三	渣華
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	西非洲	廿三	渣華
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	南非南美	廿三	香港東方
海華	貨船	HALLVARD	星洲仰光	廿三	多利順
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲	廿四	太古
桑克萊	貨船	SONGKHLA	菲島日本	廿四	寶隆
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
彰德	貨船	CHANGTE	日本	廿四	太古
大安美	貨船	DIOMED	星洲歐洲	廿四	太古
多江	貨船	TOURCOING	歐洲	廿四	多利順
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	廿四	峇拉多
寮國	貨船	LAOS	日本	廿四	法郵
兆星	貨船	LAO	波斯灣	廿四	國來
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRAN.	美國	廿五	怡和
烏來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿六	國來
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿六	渣華
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	廿六	渣華
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	臺北	廿六	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	廿六	太古
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	星洲印尼	廿七	捷成
新光丸	貨船	SHINSHO MARU	西貢曼谷	廿七	太平
殷那城	貨船	CITY OF POONA	日本	廿七	銀行
錫蘭	貨船	CEYLON	星洲歐洲	廿七	太平
芬灣	貨船	FERNBAY	西貢	廿七	多利順
亞洲	客船	ASIA	義大利	廿七	天祥
愛黎瑪娜	貨船	IMERINA	曼谷	廿七	法郵
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿七	怡和
保康	貨船	POHANG	沖繩釜山日本	廿七	國來
娜拉馬士基	貨船	LAUERA MSK	星歐美	廿八	捷成
美順克萊	貨船	MASON LYKES	釜山日本	廿八	總統
伊莉沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	星洲庇能	廿八	鐵行
錫加利士太子	貨船	CINCALESE PRINCE	美洲	廿八	怡和
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	星洲南非	廿八	洛士利
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	廿八	太古
邊顯路治	貨船	BENVANNOCH	星洲歐洲	廿八	邊行
快富	貨船	FRANKFURT	日本	廿八	捷成
健正丸	貨船	KENSHO MARU	西非洲	廿八	東來
拉適士	貨船	LAERTES	星洲歐洲	廿八	太古
曼陀	貨船	MENTOR	日本美國	廿八	太古
新加坡	貨船	CIRY OF SINGAPORE	星洲歐洲	廿八	銀行
百億士亞	貨船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	廿八	捷成
謙士吉	貨船	HEEMSKERK	日本	廿八	渣華
鐵臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	沖繩美國	廿八	總統
明殿丸	貨船	MEITEN MARU	星洲印度	廿八	東來
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿八	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿八	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	三月一日	總統
東鄉丸	貨船	TOKO MARU	美國	一日	香港東方
岳州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	一日	太古
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	一日	怡和
克列賓	貨船	CLYDEBANK	日本	二日	銀行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
多倫多	貨船	TORONTO	釜山	二日	多利順
海多	貨船	HALLDOR	日本	二日	多利順
埃特賓	貨船	ETTRICKBANK	日本	二日	銀行
湖南	貨船	HUNAN	釜山日本	二日	太古
恆生	貨船	HANG SANG	山打根	三日	怡和
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	三日	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩島日本美國	三日	美輪
麗都	貨船	LE NETAL	西貢歐洲	三日	法郵
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	星歐美	三日	總統
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	菲律賓	三日	國來
金剛丸	貨船	KINKO MARU	星洲非洲	三日	香港東方

告預船輪入口

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
夏維達	貨船	HAVILDAR	加爾各答	十八	鐵行
友玉丸	貨船	TOMOTAMA MARU	日本	十八	東來
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	十八	洛士利
市鋒	貨船	PIONEER MART	美洲	十八	美輪
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十八	國來
奉天	貨船	FENG TIEN	日本	十八	太古
秘魯丸	貨船	PERU MARU	基隆	十八	太平
邊顯路	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	十八	邊行
勝高喇	貨船	SANGOLA	日本	十九	鐵行
合衆總統	貨船	PRES. TYLER	美國日本	十九	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國日本	十九	國來
海明	貨船	HAI MENG	西貢	十九	多利順
多利多	貨船	TOREADOR	美洲	十九	天祥
蒂洛士	貨船	DELOS	澳洲	十九	天祥
美福	貨船	MUI HOCK	日本	十九	太古
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	十九	香港東方
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
夏美蓮	貨船	HERMELIN	沙勝越	十九	多利順
蒙大那	貨船	MONTANA	美國	二十	怡和
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	二十	太平
第二飛行企業	貨船	FLYING ENTERPRISE	II美歐星	二十	和捷
華利士泰	貨船	WERRASTEIN	日本	二十	捷成
安天娜	貨船	ANTENOR	英國星洲	廿一	太古
蘇律	貨船	SURAT	日本	廿一	鐵行
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國日本	廿一	銀行
天星	貨船	STAR ALCYONE	新加坡	廿一	國來
芝沙丹尼	客船	TJISADANE	日本	廿一	渣華
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲菲島	廿一	太古
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	廿一	東來
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	日本	廿一	渣華
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿二	總統
哈定總統	貨船	PRES. HARDING	美國菲島	廿二	總統
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	新加坡	廿二	鐵行
嘉蓮些羅	貨船	GLENSHIEL	日本	廿二	怡和
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	廿二	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	日本	廿二	太古
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	廿二	香港東方
海華	貨船	HALLVARD	上海	廿二	多利順
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿三	天祥
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	太古
多江	貨船	TOURCOING	日本	廿三	多利順
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	廿三	峇拉多
寮國	貨船	LAOS	歐洲西貢	廿三	法郵
兆星	貨船	LAO	日本	廿三	國來
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲星洲	廿三	渣華
桑克萊	貨船	SONGKHLA	歐洲	廿四	寶隆
萬力	貨船	VAN NECK	日本	廿四	渣華
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿四	多利順
碧干些亞	貨船	BRCONSHIRE	歐洲星洲	廿四	怡和
岳州	貨船	YOCHOW	臺北	廿四	太古
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲	廿五	國來
亞洲	客船	ASIA	義大利	廿五	天祥
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRAN.	美國	廿五	怡和
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	歐洲星洲	廿六	怡和
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	廿六	捷成
新光丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿六	太平
殷那城	貨船	CITY OF POONA	美國菲島	廿六	銀行
錫蘭	貨船	CEYLON	上海	廿六	太平
芬灣	貨船	FERNBAY	美國	廿六	多利順
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	英國星洲	廿六	太古
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲日本	廿六	怡和
保康	貨船	POHANG	曼谷	廿六	國來
娜拉馬士基	貨船	LAURA MSK	美洲日本	廿七	捷成
美順克萊	貨船	MASON LYKES	美洲	廿七	總統
伊莉沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	美洲	廿七	鐵行
邊顯路治	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	廿七	邊行
拉達士	貨船	LAERTES	大陸	廿七	太古
曼陀	貨船	MENTOR	馬尼拉	廿七	太古
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	廿七	捷成
健正丸	貨船	KENSHO MARU	日本	廿七	東來
邊那碌	貨船	BENAVON	歐洲星洲	廿七	邊行
愛黎瑪娜	貨船	IMERINA	日本	廿七	法郵
鐵臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國菲島	廿七	總統
岳州	貨船	YOCHOW	臺北	廿七	太古
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿七	太古
明殿丸	貨船	MEITEN MARU	日本	廿七	東來
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿八	捷成
謙士吉	貨船	HEEMSKERK	歐洲	廿八	渣華
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	廿八	洛士利
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國菲島	廿八	總統
東鄉丸	貨船	TOKO MARU	日本	廿八	香港東方
新加坡	貨船	CITY OF SINGAPORE	日本	廿八	銀行
多倫多	貨船	TORONTO	歐洲	廿八	多利順
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿八	多利順
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
克利賓	貨船	CLYDEBANK	新加坡	三月一日	銀行
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	一日	怡和
東聞	貨船	EASTERN MUSE	日本	一日	怡和
埃特賓	貨船	ETTRICKBANK	非洲	一日	銀行
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	二日	美輪
麗都	貨船	LE NETAL	日本	二日	法郵
阿當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	二日	總統
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	台灣	二日	國來
金剛丸	貨船	KINKO MARU	日本	二日	香港東方
太原	貨船	TAI YUAN	澳洲菲島	二日	太古
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	三日	美輪
晶上威利	貨船	KINGSVILLE	美國菲島	四日	天祥
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	四日	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	四日	太古
福州	貨船	FOOCHOW	日本	四日	太古
海順	貨船	HELIOS	西貢	四日	多利順
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	五日	洛士利
奧馬拉	貨船	ORMARA	印度星洲	五日	鐵行
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲星洲	五日	捷成
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	新加坡	五日	太平